





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ اجْعَلِي الْإِلَهَ بِرُضِيَّتِهِ وَأَجَلِي عِبَادِي وَأَجَلِي  
«صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ»

بمزید من الحزن والأسى

تنعى

عشيرة آل سالمين

شيخها المغفور له إن شاء الله

الشيخ

سعيد بن مبارك بن محمد بن سالمين المنصوري

تغمده الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح

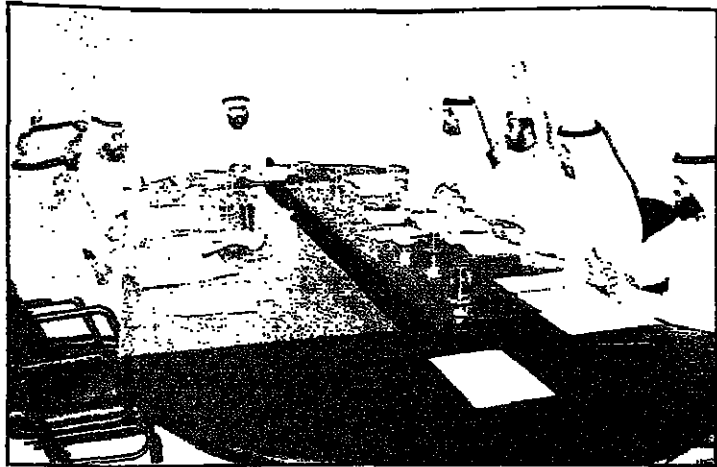
جناته وألهم آله وذويه الصبر والسلوان

(إنا لله وإنا إليه راجعون)

تقبل التعازي بمنزل المغفور له بمدينة العين



## ميزانية الصندوق تفي بمتطلبات الشباب صندوق الزواج يوافق على صرف منح للمواطنين المتزوجين من أجنبيات إذا رغبوا في الزواج من مواطنات



○ خلال الاجتماع

دبي - ياسين سالم:  
أقر مجلس إدارة صندوق الزواج خلال اجتماعه صباح أمس بدبي برئاسة عبدالله الغريب نائب رئيس مجلس الإدارة إعطاء المنحة للمواطنين المتزوجين من أجنبيات إذا رغبوا في الزواج من المواطنات. والمواطن غير المتزوج إذا رغبوا في الإقتران بالأرامل والمطلقات من المواطنين.

وصرح جمال البع مدير عام صندوق الزواج بأن المجلس كلف لجنة البيت النهائي بوضع آلية لتنفيذ هذا القرار الذي يهدف إلى تقوية الروابط الأسرية بين المواطنين ويساهم في زيادة عدد المواطنين المتزوجين من مواطنات. كما يحد من عدد النساء الأرامل والمطلقات موشداً أن هناك حالات كثيرة تستفيد من هذا القرار.

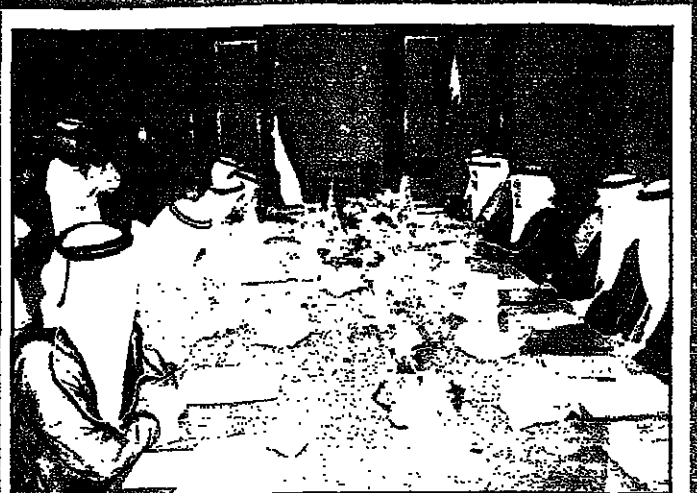
وقال البع إن المجلس وجه رسالة شكر إلى سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان ووزارة الإعلام والثقافة على تعاونهم في دعم ومساندة الصندوق في تحقيق أهدافه الاجتماعية مؤكداً أن مقابلة سموه كان لها الأثر الكبير في توجيه سموه لأجهزة الإعلام والإعلام بفضائل الصندوق وأهدافه الاجتماعية. كما استعرض المجلس نشاطات الصندوق خلال العام الجاري وقد تم فيه صرف ١٥٦ مليوناً و ١٧٢ ألفاً و ٥٠٠ درهم من الميزانية المخصصة للصندوق والبالغ ٢٥٠ مليون درهم استقدم منها ٢٤٣٧ مواطناً على مستوى الدولة هذا العام.

وناقش المجلس المذكرة المالية التي أوضحت أن ميزانية العام الحالي سوف تفي بكافة متطلبات الشباب وطلب

المجلس من المدير العام دراسة موضوع الاستثمار الذي حث عليه قانون صندوق الزواج واختيار مشروع محدد على ضوء الامكانيات والاحتياجات المتوقعة لخزانة الصندوق للعام القادم.

وقال مدير عام صندوق الزواج إن المجلس ناقش باستفاضة كافة الخطوات والمراحل المتعلقة بقرار مجلس الوزراء الخاص بإعطاء الفصح الطبي للمقبلين على الزواج. وأشار بهذا الصدد بدور وتعاون وزارتي الصحة والعمل على جهودهما القيمة والملمرة نحو نجاح هذا الهدف. كما رغب المجلس ميزانية الحملة الإعلامية التي يزمع الصندوق القيام بها مع الجهات المختصة الـ ٧٠ ألف درهم.

كما أتمم المجلس بمشروع حملة



○ سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان خلال اجتماعه مع سمو الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة بحضور معالي خلفان الرومي وسعادة جوعان سالم وأعضاء الوفد المرافق لسمو الشيخ سلمان بن حمد



○ سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان في استقبال سمو الشيخ سلمان بن حمد



○ سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد في استقبال سعادة فيكتور يوسو فالويك المبعوث الخاص لفخامة الرئيس الروسي

## غياش والغماي يبحثان مع الجاسم تعزيز التعاون بين الوزارات وكليات التقنية

التقى وفدان من وزارة الداخلية برئاسة سعادة العميد صقر غياش وكيل الوزارة ووزارة التربية والتعليم برئاسة سعادة سالم الغماي وكيل الوزارة بالنيابة مع الدكتور سليمان موسى الجاسم مدير إدارة شؤون المجتمع وتنمية القوى العاملة بكتلة التقنية العليا وذلك في مبنى الكلية أمس. وتم خلال اللقاء بحث سبل تعزيز التعاون بين الكلتين ومختلف الوزارات والوحدات في الدولة لخدمة حاجات المجتمع من التخصصات المختلفة وكذلك إتاحة الفرصة للطلاب للتدريب الميداني في مختلف القطاعات. وقام سعادة العميد صقر غياش وسعادة سالم الغماي بجولة في مبنى كلية الطلاب حيث أطلعوا على أقسام الكلية ومختبراتها وأقسام تكنولوجيا هندسة الطائرات.

## عميد معهد العلوم بالدولة يستقبل نائب رئيس الأكاديمية العربية

بحث الدكتور أحمد ناصر النعيمي عميد معهد العلوم بالدولة أمس مع الدكتور عبدالخالق صالح نائب رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا بمدينة الإسكندرية بجمهورية مصر العربية برامج الدراسات العليا والأكاديمية للطلبة القاديين من خريجي الأكاديمية والدارسين فيها حالياً بما يتواءم مع التطور الذي تشهده النهضة العلمية في هذا العصر وما يحقق طموحات الطلبة في هذا المجال.

وسيلتقي اليوم نائب رئيس الأكاديمية العربية بالطلاب القاديين من أبناء الإمارات والمقيمين فيها من خريجي الأكاديمية لاستعراض برنامج الدراسات العليا بالأكاديمية.

وكان الدكتور الضيف قد وصل إلى البلاد مساء أمس الأول في زيارة للدولة تستغرق أربعة أيام.

## جامعة الإمارات تستضيف ٥٦ استاذاً زائراً

العين - الاتحاد: في إطار سعي الجامعة لاستكمال احتياجاتها من أعضاء هيئة التدريس للعام الجامعي الحالي استقبلت جامعة الإمارات ٥٦ استاذاً زائراً يشاركون أعمالهم بمختلف الأقسام العلمية للفصل الدراسي الأول من العام الجامعي الحالي فقي قسم الاتصال الجماهيري استقبلت الجامعة لأميرة محمد العباسي، وقسم الدراسات الإسلامية الشيخ عبدالفتاح عزيز، أحمد الشاعري، يوسف صديق، عدنان جوي، وقسم اللغة صلاح الدين سلامة، وقسم الاجتماع، شحاتة السيد أحمد، محمد عباس إبراهيم، والعلوم السياسية حسين بكر أحمد، والرياضيات وعلوم الحاسب أسماء شتا، والفيزياء أحمد علاء أبو السعود، وعبدالرفوف هلال، أحمد حمزة عرابي، مرفت السيد عوض.

قسم الكيمياء: عادل الحرقاني، حسين علي فهمي، وفاء محمود حجازي / قسم علوم الحياة: فرحات التوشى، أحمد مصطفى أحمد / قسم علم النفس التربوي: يديوي إبراهيم علام / قسم المناهج وطرق التدريس: يحيى عطية، أمل السعيد، سهر حكيم، فتحية حسني، ذكية الصراف، سمير الرشيد، رجحي بدواينة، سليم أبوششار، ياسر الدويك، طارق جابر / قسم الانتساب الموجه: يوسف عبدالفتاح، هاشم إبراهيم، رجب عبدالحميد، هاشم جاب الله / قسم أصول التربية: محمود السيد عابدين / قسم المحاسبة: محمد عبدالحميد، عبيد سعد شريم / قسم الاقتصاد: د. مصطفى صواتي، ومن الحماني / قسم إدارة الأعمال: عبدالفتاح حجازي، محمد عشوش / قسم التخطيط والإحصاء: عبدالرفوف عبدالرحمن / قسم النظم العامة والسياسة الشرعية: فرتاس



صاحب السمو حاكم عجمان وسمو ولي عهد عجمان خلال زيارة البلدية

## النعيمي يتفقد مشروع تطوير كورنيش عجمان ويأمر بسرعة إنجاز دوارات شارع الحميدية

عجمان - علي الهنوري:  
قام صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان بزيارة تفقدية إلى بلدية عجمان أمس أطلع سموه خلالها على المخططات التطويرية لشاطئ عجمان وتوسعة مواقف السيارات حوله وإضافة مواقف جديدة واستحداث مرافق عامة ومراكز ترفيهية على الشاطئ.

وقد رافق صاحب السمو حاكم عجمان خلال الزيارة التقديرية سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي وولي عهد عجمان والشيخ أحمد بن حميد النعيمي.

وقال السيد علي عبدالله الحمري مدير عام بلدية عجمان إن البلدية سوف تبدأ بعمل المخططات التفصيلية مع الشركة المصممة للمشروع لتطوير كورنيش عجمان ويشمل وضع بعض الحواجز لحماية الشاطئ من الانجراف.

وقال أن صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي قد أطلع على المخطط المقترح لطريق الحميدية والذي يتضمن إنشاء ٥ دوارات على امتداده للحد من حوادث السير نظراً لوجود عدد من المدارس والمسكن حول الطريق ونظراً لارتباطه بالطريق السريع الشارقة - رأس الخيمة، بالإضافة إلى وقوع عدد من المناطق الصناعية حوله.

وقال أن صاحب السمو حاكم عجمان أمر بالإنهاء من الدراسة وإنشاء الدوارات بأسرع وقت ممكن، كما وجه سموه بسرعة إنجاز مشروع كورنيش عجمان والاستفادة من الموقع السياحي الهام للإمارة واستثماره على الوجه الأمثل.



علي عبدالله الحمري مدير بلدية عجمان

## بقية ٣٦٣ مليون درهم إنجاز ٩٩ مبنى في إمارة دبي

دبي - الاتحاد: تم إنجاز ٩٩ مبنى بإمارة دبي قيمتها الإجمالية ٣٦٣ مليوناً و ١٤٥ ألف درهم خلال أغسطس الماضي.

وصرح المهندس عبدالرحمن الشارح مدير إدارة المباني والإسكان ببلدية دبي بأن الإنجاز شمل ٤٥ مبنى بيرة و ٥٤ في بر دبي. وأوضح أن المباني المنجزة خلال هذه الفترة اشتملت على ٤٨ فيلاً سكنية و ٢٨ مبنى ترفيهياً وخدمات و ٢٣ مبنى متعدد الطوابق في حين تشرف البلدية حالياً على ٢١٣٦ مبنى تحت التنفيذ بالإمارة منها ٩٩٠ مبنى بمنطقة ديرة و ١١٣٦ مبنى بمنطقة بر دبي. وقال أن مشاريع قسم الإسكان الحكومي شملت إنجاز ١١ مشروع إسكان بالإمارة منها ٥ بمنطقة بر دبي و ٦ مشاريع بمنطقة ديرة وتشرف حالياً على تنفيذ ٨٣ مشروع صيانة منها ٦١ مشروعاً بمنطقة بر ديرة و ٢٢ مشروعاً بمنطقة ديرة و ١٥ مشروعاً بمنطقة بر دبي. وأضاف أن البلدية وافقت على إصدار ٢٢ رخصة صيانة جديدة ورخصة مقاولات جديدة بالإضافة إلى تجديد ٤٤ رخصة مقاولات سابقة و ١١٧ رخصة صيانة مبانٍ سابقة.

وبسبب التقرير الشهري لإدارة المباني والإسكان لشهر أغسطس انجزت البلدية ٢٦٠ معاملة ١١٦ معاملة مدم لمبانٍ آلية للسقوط و ٦٠ معاملة ديكور غير بسيط و ١٥ معاملة إضافة وتحسين بالإضافة إلى إعادة ١٧٤ تأمينا للمقاولين وأصحاب الأراضي الذين استقبلوا أعمالهم واتوا بطلبات موافقتهم. كما قام مكتب قسم رقابة المباني بالبلدية بالتدقيق الإنشائي على ٧٨٣ مبنى قبل صب الخرسانة وبوجود ٧١٦ أنذاراً و ٣٧ غرامة تخلفي شروط وقواعد البناء المعمول بها بالإمارة.

## اهتمام اعلامي مغربي بمشاركة الإمارات في المعرض الدولي للصناعات التقليدية بالدار البيضاء

الرباط - واء: أبرزت الصحف المغربية أمس مشاركة دولة الإمارات العربية المتحدة في المعرض الدولي الخامس للصناعات التقليدية الذي يبدأ فعالياته بمدينة الدار البيضاء غدا الثلاثاء ويستمر حتى ٢٦ من الشهر الجاري.

وقالت صحيفة (الأنباء) المغربية الرسمية تحت عنوان «مختصر إماراتي» ميمز لتقريب الفاصل الجغرافي بين شعبي البلدين، أن «دولة الإمارات حرصت على توسيع مشاركتها بدورة المعرض الخامسة نظراً للنجاح الهائل الذي حققته في الدورات السابقة وأنها في هذه الدورة عملت على زيادة حجم وتنوع العروض التي يضمها جناحها والتي تمثل مختلف القطاعات الاقتصادية سواء كانت اقتصادية أو ذات طابع فلاح أو ثقافي أو فني إبداعي».

وأضافت الصحيفة أن الأعداد لجناح الإمارات هذه المرة تحتوي على عروض فنية ذات أبعاد فضاءية وفنية وتراثية وأدبية مصحوبة بنبوات ومحاضرات ولقاءات شارك فيها فعاليات من الإمارات مرمزة ومختصة في تلك المجالات.

وقالت أن هذه العروض ستزين المراحل المتقدمة التي قطعها دولة الإمارات العربية المتحدة في مجالات البناء والتعمير والتصالح الأراضي والمواصلات والنقل والحفاظ على البيئة وحماية الثروات الطبيعية ومحاربة التصحر.

ونشرت صحيفة (الأنباء) المغربية أن اهتمام دولة الإمارات بتقريب الفاصل الجغرافي بين الشعبين الشقيقين وتعريف الأشقاء من أبناء المملكة المغربية بمختلف جوانب الحياة اليومية لأشقائهم في الإمارات بغية التماسك على جناح الإمارات لتحقيق هذا الهدف من خلال هذه العروض.

ونشرت الصحيفة أن «إبرز وأسمى أهداف مشاركة الإمارات في المعرض الدولي الخامس للصناعات التقليدية هو تجسيد الأماني السامية للقائدي البلدين الشقيقين صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني وشقيقه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان حفظهما الله في توطيد أسس صرح العلاقات الأخوية التي تربط البلدين والشعبين الشقيقين».

وأضافت أن ذلك يهدف أيضاً إلى تنمية العلاقات الأخوية القائمة بين الشعبين والبلدين الشقيقين لتشمل كافة الجوانب الاقتصادية والثقافية والتراثية والاقتصادية والعمل على زيادة التقارب بين فعاليات القطاع الخاص في البلدين الشقيقين خاصة بين رجال الأعمال والمستثمرين والأطراف على بعض الجوانب التي تخص قطاع الاستثمار بالغرب.

## حركة تنقلات وانتدابات تتمثل ١٩ معلماً في رأس الخيمة

رأس الخيمة - حسن الشامي:  
اعتمد السيد محمد علي أبوإبليلة مديراً لمنطقة رأس الخيمة التعليمية حركة تنقلات وانتدابات شملت ١٩ معلماً وهم أحمد محمد مصطفى العلي وينقل إلى مدرسة شمل الابتدائية وفتح محمد موسى هندي وينقل إلى مدرسة أبي بن كعب ومحمد عساف البكار وينقل إلى مدرسة أبي بن كعب وينقل إلى مدرسة الثانوية في البرابرث الثانوية وحسن سيد شلبي وينقل إلى مدرسة مساني الثانوية وخليل عودة أحمد وينقل إلى مدرسة البرابرث وعبدالناصر محمد سليمان وينقل إلى مدرسة أبي بن كعب، ربيع أحمد عبدالرحيم وينقل إلى مدرسة غليلة الإعدادية محمد ساطع ورسائل وينقل إلى مدرسة أبي ياسر الإعدادية وعبدان عبدالنبي الفروج وينقل إلى مدرسة خت الإعدادية وعلوان محمد علي وينقل إلى مدرسة ابن القيم الإعدادية وسراج الدين طه سلامة وينقل إلى مدرسة البرابرث الثانوية، ويحيل صلح الأشرم وينقل إلى أبي بن كعب الابتدائية.

كما يندب المعلون التالية أسمائهم وهم: عادل عبدالله عبدالكريم إلى مدرسة الجزيرة الحمراء وعبدالرحمن عيسى بلال إلى مدرسة زيد بن حارثة وسالم خميس مبارك إلى مدرسة الجزيرة الحمراء وعلى محمد أيوب إلى مدرسة عبدالرحيم بن عوف وأمل محمد عطا الحوراني إلى الجزيرة الحمراء ومحمد عساف البكار إلى البرابرث الثانوية ومحمد ساطع ورسائل إلى مدرسة بن ظاهر وزكريا اسماعيل طالب إلى الثانوية التجارية وسراج الدين طه سلامة وينتدب إلى مدرسة البرابرث.

## جمع الزهراء الطبي الخاص دبي

يسرنا أن يعلن عن العود من الاجازة  
**للدكتور الكسندر فاوئر**  
بكالوريوس طب وجراحة (البريطانيا)  
**طبيب عام**  
**أوقات العمل:**  
**العلاجات العامة**  
السبت حتى الخميس: ٩ صباحاً - ٩ مساءً  
الجمعة والمطلات الرسمية: ١٠ صباحاً - ٦ مساءً  
**علاجات التخصصات**  
٩.٣٠ صباحاً - ١ ظهراً: السبب حتى ٩.٣٠ صباحاً - ٩ ظهراً  
٩.٣٠ بعد الظهر - ٨ مساءً: الأربعاء  
٩.٣٠ صباحاً - ١ ظهراً: الخميس  
٩.٣٠ صباحاً - ٩ مساءً: السبت  
لحجز المواعيد: ٣١١١٤٤، ٣١١١٥٥ أو ٣١١١٥٥ (٠٤)

## شقق فاخرة في المايفير

على بعد خطوات من حديقة الهادي ببارك يمكنك التمتع بفخامة الشقق في مايفير هاوس حيث تتوفر الخصوصية والراحة، مكيفات الهواء، ومجهزة بتلفزيون وفيديو وأكثر من ٧٠ قناة خليجية وأجنبية، تلفون خاص مع مرشد، صووتي لكل شقة، تنظيف يومي، حراسة أمنية على مدار الساعة، وموقف للسيارات عند الحاجة. كما تتوفر أيضاً خدمات سكرتارية وفاكس وتلكس.

الأسعار تبدأ من ١٢٥٠ - ٣٥٠٠ جنيه في الأسبوع  
لنحجز يرجى الاتصال بـ: ليلى  
هاتف: 44-171-491 4444 فاكس: 44-171-491 4444

## مستشفى النور AL NOOR HOSPITAL

يسر إدارة مستشفى النور أن تعلن عن عودة كل من:  
**الاستاذ الدكتور / محمود الشيب**  
استشاري امراض وجراحة انف واذن وحنجرة  
**الاستاذ الدكتور / حسو سلمان**  
استشاري امراض الطب النفسي والعصبى  
**الدكتور / وانسل ستانلى**  
استشاري امراض وجراحة العظام والاطراف  
من اجازاتهم السنوية وسوف يستقبلون مرضاهم يوماً من عدااتهم التخصصية من ٩-١٢ ظهراً ومن ٥-٨ مساءً

أبوظبي: هاتف: ٧٢٧٢٢٢٢ خدمة ٢٤ ساعة



**مدرسة البراري الخاصة**

تعلن عن استقرار التسجيل  
للعام الدراسي ٩٦/٩٥

**لصفوف الروضة والاول والثاني الابتدائي**

متفاج من طيات وعمرسات اوروبيات  
من ٥ - ١٢ ظهرا ومن ١ - ٦ مساء

**العندان - منطقة الماء - هاتف ١٧٣٣٠ - ١٧٣٣١**



الكلمة نحو ١٤٢ طائفة.  
 وإشاد سعيدية بدور الكلية في  
 تخرج الطبيب المسلمة المختصة  
 الكفؤة وبدور الحاج سعيد لونه في  
 إنشاء الكلية مؤكدا أنه لا بد من السعي  
 للحصول على الاعتراف الرسمي  
 من وزارة التعليم العالي لأن  
 الوضع الحالي لن يفي بوجود  
 طلبة لأن الكلية لم تفل الاعتراف العلمي  
 الكامل من الأجهزة المختصة بالدولة التي  
 تفتقر فيها.

وإشاد سعيدية بجهود وزارة الصحة  
 والخدات العلمية والدراسات التي  
 تتحملها تجاه الكلية بما في ذلك تكثف

[illegible]

وأستعرض أساتذة الكلية تاريخ إنشاء الكلية والبرامج والنظم الدراسية في كلية طبها وتخصصها نحو ٧٠ سنة في العالم بما في ذلك جامعة قناة السويس بمرمر وجامعة الزهراء في السودان كما تم تخريج ١٦٨ طبيباً يعمل حالياً بدائرة الصحة والخدمات الطبية بواقع ٣١ بالمدرسة ٣١٦ والطالبات ٣٨٥ والثالثة ٣٣ والمرافعة ٢٢ طبيباً بالمدرسة الجامعية تحت تخريج حالياً. فيما بلغ العدد الإجمالي لطلبات مختلف مراحل الدراسة

ارتفع عدد العاملين في الدولة في ١٠ آذار/مارس بداية شهر أغسطس الماضي وانخفض  
عندهم في ٧ آذار/مارس، بينما استقر عدد العاملين في وزارتین وزیرة و وزیرة في نقصان.  
وجاء إجمالي الزيادة في الورتازات بنهاية الشهر الماضي بـ ٢٢١ موظفاً مستخدماً فقد  
وزارة العاملين في وزارتات التربية والتعليم بمقدار ٢٢٠ موظفاً مستخدماً، و  
وزارة الصحة بمقدار ١٧٠ موظفاً ومقدار ١٠ موظفين في وزارة التعليم العالي والبحث  
التشريعات والضمانات، ومقدار موظفين اثنين في وزارة العاملين بمقدار ١٠ موظفين في  
وزارة الشباب والرياضة، ومقدار ١٠ موظفين في رئاسة مجلس الوزراء، ومقدار  
موظف واحد زيادة في وزارتي الشؤون الإسلامية والأوقاف والشؤون لشؤون مجلس  
الأعلى.

أما الورتازات التي انخفض عدد العاملين بها فهي وزارة الماء والكهرباء بمقدار  
موظفين اثنين ومقدار موظف واحد في كل من وزارة الزراعة والشؤون السمكية  
والخارجية، والعمل، والمالية والصناعة والشؤون لشؤون مجلس الوزراء.

بينما استقر عدد العاملين في وزارتین وزیرة و وزیرة في نقصان وفي المواصلات وبيع  
عدد العاملين بـ ١٤٢ موظفاً مستخدماً، والعمل والشؤون الاجتماعية بـ مبلغ عدد  
العاملين بـ ١٢٧٧ في الاقتصاد والتجارة ١٧١ موظفاً مستخدماً، أنشط والشؤون  
العامة ٥ موظفاً مستخدماً.

[illegible]

**كتب جمال أبو طاطة:**  
 داره مدقة عيسى السديدي مدير  
 إدارة التعليم ابو طاطي التعليمية صباح  
 انا اجتمعوا موسعا لهم في الموجهين  
 مختلف اوله الدارسه والاشتماع بمقر  
 ممرسه ابن شد بلوطي بيده خطه  
 التوجيه العام الدارسه الجيد  
 وحضر الاجتماع السيد حسين  
 الجابري مدير شؤون التعليم  
 والاشتماع، وداره عيسى السديدي  
 السديدي كلمه مان فيها ابو طاطي  
 الموجهات بيده العام الدارسه الجيد  
 نعمتنا لهم التوفيق في دار معلمه  
 وقال ان التوجيه ابن يتحمل  
 مسؤوليه التعليم من حيث التطوير  
 والتحسين وصولا ان تحقيق الاهداف  
 برجوه في حصول الطلاب للمواد  
 الدارسه مان يتحقق لهم التوفيق  
 في التعليم.

وقال قائد أسند للوجبة التي استقبلوا بها الضيفان: «نحن مستعدون للتحديات والتغيرات التي ستعتمد بنسبة نجاح ٨٠٪ على أساس موضوعية ومن أجل مصلحة العامة ولا نهوى أو غرض أو مصلحة شخصية، ولا نجانب العشوائية في الملتزم سوف يتم إجراء ما يفرض تعاون الجميع».

وأضاف أن مهمة التوجيه الفني بصورة أساسية هي متابعة المعنيين بيئياتهم والعمل على تطوير أدائهم واستثمارهم في التحديث لارتفاع مستواهم أثناء جميع المعاملات. وأن المنظمة على استعدادها للوقوف بجانبهم في أداء مهمتهم.

● جانب من الحضور ● تصوير: يوسف العدان

يبقى للعلمون والقانونيون والعطاء  
ويصاحب لسنوات الأجل في التقدير،  
حيث تمت الإلتزام سنويا في التقدير  
للمعلمين في استمرارية العلم من  
عدمه، ولم يعلم كل معلم كل سنة بل بأنه  
العلم الذي سيواصل التعليم  
والابتكار والتطوير في طريقة التدريس  
والمسابقات العلمية لواء الدراسة في  
الطلّاب لتسليحهم بفهم ومواقف  
مصطنعة الطالب بغيره ومنه لا  
بمجالته في التعليم.

اختتمت جلسة ٣ من ٤ بـ ٤

وقال انه ينبغي على الموجهين تقديم  
ثباتات حتمية، يمكن ان تتبناها المنطقة

وتعمل على تحقيق التحسين والتطوير لعملية التعليمية لأن المنطقة تقدر رأي كافة أتدع صاحب تخصصي فترى لذلك فإن قوات الوجهين الفنية فترات الملائمة لم تستغل بالكامل نتيجة للاعباء المتزايدة على عاتقهم لأنهم أفسر على الخطى العقباء وتعمل الأعباء،

وأكد السيد السعيد السويدي على أهمية تقديم المعلمين بصورة موضوعية بعد توجبهم والمشاركة في تدريبهم مساعدتهم على الإلمام بآداء عملهم ثم معاملة كل ذي حق حقه من التقدير حيث

دبي - الاتحاد: نظم امس معهد التنمية الإدارية ببني برنامجين تدريبيين لـ ٣١ موظفا بالدولة منهما برنامج في الكمبيوتر يحضره ١٥ موظفا بالوزارات والنوايا وبرنامج بطريق أساليب العمل ويحضره ١٦ موظفا بمؤسسة الإمارات للنقل والخدمات ويستمر البرنامج الأول ١٠ ايام والثاني ٥ ايام.

**الصيدليات المتواجدة**

٣٢٤٢٣١ ت: أ. بوظي: نهار: صيدلية الإهرام  
ش. خليفة: ٧٩٥٩٩  
الصيدلية الإنليية ش. المنابر  
الجديدة: ٤٧٢٧٦  
أ. نبال الصيدلية المتتية - ش. زايد  
الثاني: ٢١٣٥١٧  
الصيدلية المركزية - ش. حمدان  
٣٣٤١٥ ت:  
الصفيق وبني ياس: صيدلية  
الإسعاف - ش. ياس: ١٣٣٤٤١  
العن: صيدلية سلطان ش  
خلقة بن زايد: ٦٦٤٤٢  
صيدلية زمزم المنطقة الصناعية  
٥١٥٥٥٤ ت:  
بني: نهار: الصيدليات الإمارات -  
ش. فروع الحر: ١١٢٣٤٤  
صيدلية المطية - ش. صلاح الدين

٤٤٣٥٢٤

○ كليات: صيدلية كليات الجديدة - ش  
الشيخ سعيد: ٧٧٤٥٨  
○ رأس الخيمة: صيدلية الخاطري -  
ش. القيص: ٣٧٩٩٢  
○ صيدلية الشفاعة الجديدة - ش. عمان  
ت: ٢٢١٧٢٧  
○ صيدلية: الرس - الرس الشارح  
٣٣٢٩٦  
○ عمان: صيدلية ظاية ش. الشيخ  
رافد بن عبد: ٤٢٢٩٦٦  
○ أم القيوين: صيدلية أم القيوين -  
ش. الملك فيصل: ٦٥١١٠  
○ الفجيرة: صيدلية الفجيرة الجديدة  
- ش. الخرق: ٢٢٤٨٢٠  
○ بيا: صيدلية الشرق الأوسط: ت:

77777777

٢٥٢٦٦٦٦٦

**الآن ..**

**احس الباعة وفي المكتبات**

**ديوان**

**أحمد بن علي الكندي**

**اصدار**

**نادي تراث الامارات**

إجمالي: ٩١٤٦٥ - ٩١٤٣٥ - ٤٠٩١٢٥ - العين ٦٥٦٥١٠  
المطبعة: ٣٣٣٠٠ راس الخيمة ٢٢٢١٢٣ - الفجيرة ٢٢٢٣٦٣٥ ابوظبي

اسمارة

## دائرة

### مناقصة رقابة

تدعو دائرة الإشراف بابوظلي عن (٥١٪) من رأس المال للشركة الثالثة والرابعة والخامسة في المباني بانواعها للاشتراك و صيانة وترميمات وإضافات وأن منطقة العين التعليمية (المجموعتين) يتكّن الحصول على وثائق المناقصة مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠٠) اعتباراً من يوم الاثنين الموافق ٨ آخر موعد لتقديم العطاءات في يوم السبت الموافق ١٤/١٠/٥ للظاريف بدائرة الإشراف ص.

**إدارة أبوظبي**

**دائرة الأشغال**

**مناقصة رقم (خ) ١٨٣ / ٩٥**

تدعو دائرة الأشغال بإبوظبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (٥٠٪) من رأس المال للشريك المواطن وللمستقلين بالافقات الخالصة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص للمباني بأنواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع: أعمال صيانة وترميمات وإضافات وصغرى لمدة ستة لمدارس منطقة العين التعليمية (المجموعة السادسة).

يمكن الحصول عل وثائق المناقصة من قسم الوثائق والخطوات مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهماً لغير، غير قابل للرد اعتباراً من يوم الاثنين الموافق ١٨ / ٩ / ١٩٩٥.

آخر موعد لتقديم الخططات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٤ / ١٠ / ١٩٩٥م الى سكرتارية لجنة فتح للظار يف بإدارة الأشغال ص.ب (٣) أبوظبى.

سهيل سهيل فارس المزروعى  
وكيل دائرة الأشغال

# تتزیلات کبری مفروشات عادل

إِلَيْكُمْ مَجْمُوعَةٌ  
مَخْتَارَةٌ وَاسِعَةٌ  
مِنْ مَوَدِّيَّاتِ  
عَامِ ١٩٩٥ ....  
تَجِدُونَهَا كَالَّذِي  
مَعْرُوضًا بِهَيْئَتِهِ  
الْجَدِيدَةِ ...  
سَرَّاءٍ رَاحَةٍ  
تَنْسِيْقَاتٍ زَهْرٍ  
نَفْثِ نَيْلِ الْجَمْعَةِ  
مُقَابِلِ مَعْرُوضِ تَوْبَتَا  
شَارِعِ الْوَحْدَةِ الشَّارِقَةِ  
هَاتِف: ٥٩٥٣٦٧

**حوادث وقضايا**

**يبحث عن القيمين بطريقة غير متروعة**  
**ويسوز لهم جوازات سفر!!**

الشارقة - الاتحاد: ألقت شرطة الشارقة القبض على «م. ن. ش.» بتغافل بتهمة تزوير جوازات السفر والتجارة فيها وكانت قد ورثت معلومات شرطية الشارقة قال للمتكور يبحث عن القيمين بصورة غير مشروعة من نفس جنسيته ويقوم ببيع جوازات سفر مزورة لهم مقابل مبلغ ثلاثة آلاف وخمسمائة درهم الجواز الواحد، تم إلقاء القبض عليه والتحقيق معه اعترف بتزوير جواز كان قد أشتار من صاحبه الأصل بـ 500 درهم وخمسمائة درهم وصادق على تزويره في جواز سفر للمتهم تدين انه يخص شخصاً آخر به إقامته سارية المفعول اعترف بتزويره في بنجلاديش واستبدل صورة صاحب الجواز بصورته وحضر به إلى دولة الإمارات العربية المتحدة تم توقيفه على نمة القضية.



المتهم وإمامه  
بعض الجوازات  
المزورة

في الثانية والثلاثين برأس الخيمة في الرابعة والنصف حتى الخامسة يومياً.

**مجلس دبي للمواصلات**

**رزع شهادات الملكية للمواطنين**

الإعداد: تبدأ مؤسسة دبي للإحداث وتوزيع شهادات الملكية لـ 12 ألف مواطن أصحاب أرقام الاجرة للمؤسسات الخاصة والقادام

حلفان: عبد السويدي مساعد هام للمؤسسة أحد تقريير تنظيم مساة نفس اليوم للمواطنين سبب الشهادات بفسوق

يتمثال دبي.

**القبض على لص المنازل!**

تم ضبط «ع. ص. ع» عربي الجنسية بعد ان تلقت تحريات شرطة اشارة عدة بلاغات بالسرقة وقام المشتكون بإعطائه بيانات ومواصفات عن الجاني ويعد البحث والتحرى تبين ان المذكور يترده على احد

الافراد بامارة دبي وبالتعاون مع شرطة دبي تم ضبط المذكور وبإستجوابه اعترف بسرقة مخزئين اذ دخل احد المنازل وعندما شاهد صاحب المنزل فر هاربا دون ان يتفطن من سرقة اى شيء وفي المنزل الآخر اعترف بأنه دخل المنزل وقام بسرقة مبلغ وعندما

[illegible]

الشيخ  
في  
التي  
والتي  
النبي  
الذي  
للمس  
ابتدا  
والتق  
الحج

كليات : مبدئية كلية الجديدة - ش  
الشيخ سعيد : ٧٧٤٩  
أساس الخيمية : المخطوطات -  
ش الفصل : ٣٧٧٩٦  
مبدئية الشفاء الجديدة - ش غفران  
ت : ٢٢١٧٧  
صمدية : الرسم - الرسوم الشارع  
٣٣٢٩٥  
عجمان : مبدئية ظاهية ش الشيخ  
راشد بن حميد ت : ٤٢٢٦٧  
أم القيوين : مبدئية أم القيوين -  
ش الملك فيصل : ٦٥٦٨٧

○ الفجرة: صيدلية الفجرة الجديدة  
 -ش الغرفة ت: ٢٢٤٨٦٠  
 ○ دبا: صيدلية الشرق الأوسط ت:  
 ٤٤٣٥٤٢



**دائرة الاشتراكات**

**مناقصة رقم (١٠٠)**

تدعو دائرة الاشتغال بابوظلي الشركة عن (٥١٪) من رأس المال للشريك الموالي الثالثة والرابعة والخامسة في مجال المادي بنواعها للاشتراك وتقديم صيانة وترميمات واضافات ومشاور منطقة العين التعليمية (المجموعة البر يمكن الحصول على وثائق المناقصة مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهم اعتبارا من يوم الاثنين الموافق ١٩/١٠/١٤ آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام يوم السبت الموافق ١٤/١٠/١٩٩٥م المظاريف بدائرة الاشتغال ص ب (٣) سهيل و

الأمن ..

لدى الباعة وفي المكتبات

ديوان

أحمد بن علي الكندي

إصدار

نادي تراث الامارات

إجمالي ٩١٤٦٩ - ٩١٤٣٥ - ٩١٤٣٠ - ٩١٤٢٩ - ٩١٤٢٨ - ٩١٤٢٧ - ٩١٤٢٦ - ٩١٤٢٥ - ٩١٤٢٤ - ٩١٤٢٣ - ٩١٤٢٢ - ٩١٤٢١ - ٩١٤٢٠ - ٩١٤١٩ - ٩١٤١٨ - ٩١٤١٧ - ٩١٤١٦ - ٩١٤١٥ - ٩١٤١٤ - ٩١٤١٣ - ٩١٤١٢ - ٩١٤١١ - ٩١٤١٠ - ٩١٤٠٩ - ٩١٤٠٨ - ٩١٤٠٧ - ٩١٤٠٦ - ٩١٤٠٥ - ٩١٤٠٤ - ٩١٤٠٣ - ٩١٤٠٢ - ٩١٤٠١ - ٩١٤٠٠ - ٩١٣٩٩ - ٩١٣٩٨ - ٩١٣٩٧ - ٩١٣٩٦ - ٩١٣٩٥ - ٩١٣٩٤ - ٩١٣٩٣ - ٩١٣٩٢ - ٩١٣٩١ - ٩١٣٩٠ - ٩١٣٨٩ - ٩١٣٨٨ - ٩١٣٨٧ - ٩١٣٨٦ - ٩١٣٨٥ - ٩١٣٨٤ - ٩١٣٨٣ - ٩١٣٨٢ - ٩١٣٨١ - ٩١٣٨٠ - ٩١٣٧٩ - ٩١٣٧٨ - ٩١٣٧٧ - ٩١٣٧٦ - ٩١٣٧٥ - ٩١٣٧٤ - ٩١٣٧٣ - ٩١٣٧٢ - ٩١٣٧١ - ٩١٣٧٠ - ٩١٣٦٩ - ٩١٣٦٨ - ٩١٣٦٧ - ٩١٣٦٦ - ٩١٣٦٥ - ٩١٣٦٤ - ٩١٣٦٣ - ٩١٣٦٢ - ٩١٣٦١ - ٩١٣٦٠ - ٩١٣٥٩ - ٩١٣٥٨ - ٩١٣٥٧ - ٩١٣٥٦ - ٩١٣٥٥ - ٩١٣٥٤ - ٩١٣٥٣ - ٩١٣٥٢ - ٩١٣٥١ - ٩١٣٥٠ - ٩١٣٤٩ - ٩١٣٤٨ - ٩١٣٤٧ - ٩١٣٤٦ - ٩١٣٤٥ - ٩١٣٤٤ - ٩١٣٤٣ - ٩١٣٤٢ - ٩١٣٤١ - ٩١٣٤٠ - ٩١٣٣٩ - ٩١٣٣٨ - ٩١٣٣٧ - ٩١٣٣٦ - ٩١٣٣٥ - ٩١٣٣٤ - ٩١٣٣٣ - ٩١٣٣٢ - ٩١٣٣١ - ٩١٣٣٠ - ٩١٣٢٩ - ٩١٣٢٨ - ٩١٣٢٧ - ٩١٣٢٦ - ٩١٣٢٥ - ٩١٣٢٤ - ٩١٣٢٣ - ٩١٣٢٢ - ٩١٣٢١ - ٩١٣٢٠ - ٩١٣١٩ - ٩١٣١٨ - ٩١٣١٧ - ٩١٣١٦ - ٩١٣١٥ - ٩١٣١٤ - ٩١٣١٣ - ٩١٣١٢ - ٩١٣١١ - ٩١٣١٠ - ٩١٣٠٩ - ٩١٣٠٨ - ٩١٣٠٧ - ٩١٣٠٦ - ٩١٣٠٥ - ٩١٣٠٤ - ٩١٣٠٣ - ٩١٣٠٢ - ٩١٣٠١ - ٩١٣٠٠ - ٩١٢٩٩ - ٩١٢٩٨ - ٩١٢٩٧ - ٩١٢٩٦ - ٩١٢٩٥ - ٩١٢٩٤ - ٩١٢٩٣ - ٩١٢٩٢ - ٩١٢٩١ - ٩١٢٩٠ - ٩١٢٨٩ - ٩١٢٨٨ - ٩١٢٨٧ - ٩١٢٨٦ - ٩١٢٨٥ - ٩١٢٨٤ - ٩١٢٨٣ - ٩١٢٨٢ - ٩١٢٨١ - ٩١٢٨٠ - ٩١٢٧٩ - ٩١٢٧٨ - ٩١٢٧٧ - ٩١٢٧٦ - ٩١٢٧٥ - ٩١٢٧٤ - ٩١٢٧٣ - ٩١٢٧٢ - ٩١٢٧١ - ٩١٢٧٠ - ٩١٢٦٩ - ٩١٢٦٨ - ٩١٢٦٧ - ٩١٢٦٦ - ٩١٢٦٥ - ٩١٢٦٤ - ٩١٢٦٣ - ٩١٢٦٢ - ٩١٢٦١ - ٩١٢٦٠ - ٩١٢٥٩ - ٩١٢٥٨ - ٩١٢٥٧ - ٩١٢٥٦ - ٩١٢٥٥ - ٩١٢٥٤ - ٩١٢٥٣ - ٩١٢٥٢ - ٩١٢٥١ - ٩١٢٥٠ - ٩١٢٤٩ - ٩١٢٤٨ - ٩١٢٤٧ - ٩١٢٤٦ - ٩١٢٤٥ - ٩١٢٤٤ - ٩١٢٤٣ - ٩١٢٤٢ - ٩١٢٤١ - ٩١٢٤٠ - ٩١٢٣٩ - ٩١٢٣٨ - ٩١٢٣٧ - ٩١٢٣٦ - ٩١٢٣٥ - ٩١٢٣٤ - ٩١٢٣٣ - ٩١٢٣٢ - ٩١٢٣١ - ٩١٢٣٠ - ٩١٢٢٩ - ٩١٢٢٨ - ٩١٢٢٧ - ٩١٢٢٦ - ٩١٢٢٥ - ٩١٢٢٤ - ٩١٢٢٣ - ٩١٢٢٢ - ٩١٢٢١ - ٩١٢٢٠ - ٩١٢١٩ - ٩١٢١٨ - ٩١٢١٧ - ٩١٢١٦ - ٩١٢١٥ - ٩١٢١٤ - ٩١٢١٣ - ٩١٢١٢ - ٩١٢١١ - ٩١٢١٠ - ٩١٢٠٩ - ٩١٢٠٨ - ٩١٢٠٧ - ٩١٢٠٦ - ٩١٢٠٥ - ٩١٢٠٤ - ٩١٢٠٣ - ٩١٢٠٢ - ٩١٢٠١ - ٩١٢٠٠ - ٩١١٩٩ - ٩١١٩٨ - ٩١١٩٧ - ٩١١٩٦ - ٩١١٩٥ - ٩١١٩٤ - ٩١١٩٣ - ٩١١٩٢ - ٩١١٩١ - ٩١١٩٠ - ٩١١٨٩ - ٩١١٨٨ - ٩١١٨٧ - ٩١١٨٦ - ٩١١٨٥ - ٩١١٨٤ - ٩١١٨٣ - ٩١١٨٢ - ٩١١٨١ - ٩١١٨٠ - ٩١١٧٩ - ٩١١٧٨ - ٩١١٧٧ - ٩١١٧٦ - ٩١١٧٥ - ٩١١٧٤ - ٩١١٧٣ - ٩١١٧٢ - ٩١١٧١ - ٩١١٧٠ - ٩١١٦٩ - ٩١١٦٨ - ٩١١٦٧ - ٩١١٦٦ - ٩١١٦٥ - ٩١١٦٤ - ٩١١٦٣ - ٩١١٦٢ - ٩١١٦١ - ٩١١٦٠ - ٩١١٥٩ - ٩١١٥٨ - ٩١١٥٧ - ٩١١٥٦ - ٩١١٥٥ - ٩١١٥٤ - ٩١١٥٣ - ٩١١٥٢ - ٩١١٥١ - ٩١١٥٠ - ٩١١٤٩ - ٩١١٤٨ - ٩١١٤٧ - ٩١١٤٦ - ٩١١٤٥ - ٩١١٤٤ - ٩١١٤٣ - ٩١١٤٢ - ٩١١٤١ - ٩١١٤٠ - ٩١١٣٩ - ٩١١٣٨ - ٩١١٣٧ - ٩١١٣٦ - ٩١١٣٥ - ٩١١٣٤ - ٩١١٣٣ - ٩١١٣٢ - ٩١١٣١ - ٩١١٣٠ - ٩١١٢٩ - ٩١١٢٨ - ٩١١٢٧ - ٩١١٢٦ - ٩١١٢٥ - ٩١١٢٤ - ٩١١٢٣ - ٩١١٢٢ - ٩١١٢١ - ٩١١٢٠ - ٩١١١٩ - ٩١١١٨ - ٩١١١٧ - ٩١١١٦ - ٩١١١٥ - ٩١١١٤ - ٩١١١٣ - ٩١١١٢ - ٩١١١١ - ٩١١١٠ - ٩١١٠٩ - ٩١١٠٨ - ٩١١٠٧ - ٩١١٠٦ - ٩١١٠٥ - ٩١١٠٤ - ٩١١٠٣ - ٩١١٠٢ - ٩١١٠١ - ٩١١٠٠ - ٩١٠٩٩ - ٩١٠٩٨ - ٩١٠٩٧ - ٩

**إدارة أبوظبي**

**دائرة الأشغال**

**مناقصة رقم (خ) ١٨٣ / ٩٥**

تدعو دائرة الأشغال بإبوظبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (٥٠٪) من رأس المال للشريك المواطن وللمستقلين بالافقات الخالصة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص للمباني بأنواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع: أعمال صيانة وترميمات وإضافات وصغرى لمدة ستة لمدارس منطقة العين التعليمية (المجموعة السادسة).

يمكن الحصول عل وثائق المناقصة من قسم الوثائق والخطوات مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهماً لغير، غير قابل للرد اعتباراً من يوم الاثنين الموافق ١٨ / ٩ / ١٩٩٥.

آخر موعد لتقديم الخططات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١٤ / ١٠ / ١٩٩٥م الى سكرتارية لجنة فتح للظار يف بإدارة الأشغال ص.ب (٣) أبوظبى.

سهيل سهيل فارس المزروعى  
وكيل دائرة الأشغال











## في ظل التدهور المستمر للجنيه السوداني تزايد الضرائب السودانية يعوق الاستثمارات ويفرز طبعات عديدة

الخرطوم — مكتب «الاتحاد»:

أحد أبرز مشاكل الاقتصاد السوداني تتمثل الآن في عدم القدرة على إيراد مصادر بديلة للقروض والإعانات الخارجية التي كانت تعتمد عليها كل الحكومات السابقة في أحداث موانئها في التنمية والميزانية العامة... ولم تجد (الاتحاد) التي جاءت بعد ذلك سوى مصدر واحد هو الضرائب ورسوم الجمارك وعدد من الجبايات التي انتهكت كامل المواطن العادي وصارت عبئا آخر في عاقبة عمليات الاستثمار في ظل التدهور المستمر وتناقص سعر الجنيه أمام الدولار الأمريكي... في استطلاع (الاتحاد) في أوساط عدد من دافعي الضرائب أكد لها الجميع أن الضرائب صارت عشوائية وتستند تقديراتها حسب احتياجات الدولة... وكذلك يقول فقهيها عبد القادر... (تاجر جملة) أن ضريبة زادت في عام واحد من ٤٠٠ ألف جنيه إلى ٤ ملايين جنيه... (تاجر جملة) ١٠٠٠٪ ونسأل من أين جاءت هذه الزيادة على الرغم من أن وكيل الضرائب قد أكد أنه لا زيادة في نسبة الضرائب هذا العام عن ضريبة عام ١٩٩٢... والشئ الآخر عدم الالتزام بالبيانات التي ترد في الإقرارات الضريبية التي توزعها مكاتب الضرائب ويتم فيها التعرف على رأس المال والإرباح السنوية وتقدير الضرائب المترتبة عليها... ويقول أن تاجرا آخر كانت ضريبة في ١٩٩٣ مليون جنيه المترتبة عليه... ويقول أن تاجرا آخر كانت ضريبة في ١٠ ملايين جنيه... بينما تحدث آخرون عن الإزدواج الضريبي حيث يدفع المواطن أكثر من ضريبة لعدم من الجهات خاصة العاملين في مجال تجارة الحدود أكثر من ضريبة يدفع ٣٪ من قيمة بضائحه عند الحدود (سواكي) — حلايب — ويرغم على دفعها مرة أخرى عند وصوله لإسواق الخرطوم ما يجعل المأخوذ من الضريبة يوزن أرباحه نفسها ويصبح مجرد فاعل خير... وقال بعضهم أنه سترك العمل التجاري إذا أصرت الحكومة على هذه النسب... ويقول صاحب شركات للسكوت أن القطاع التجاري يجد العجز للخدمة في اعتمادها على الضرائب كعصب بديل بعد توقف إعانات الخارج ولكن الاستقرار في زيادة نسبتها بهذا الشكل لا يدفع ثمة إلا المواطن والمستهلك العادي فالتاجر يضطر كل ما يقع عليه في الأسعار الجديدة وفي ظروف التدهور الحادث سيخلفه الجميع في قوائم الفقر...

وقد بدأ واضحا أن جميع السياسات التي ظلت تتحدث عنها الحكومة من تحريك للاقتصاد وإعلان سياسة السوق قد صارت بلا جدوى في ظل انهيار العملة السودانية وتزايد معدلات التضخم التي وصفها مدير بنك السودان «صالح محمد» بأنها مشكلة حقيقية وعندما نتحدث عن زيادة في حجم النمو الاقتصادي لانعني أكثر من انخفاض نسبي في حجم التضخم كحدود الإقراض السالية للتحرير على الرغم من الزيادات المقررة في الإنتاج الزراعي والحيواني بنسب متفاوتة.

ويرى وكيل الضرائب أن كثيرا من التقديرات تأتي لعدم الدقة في الإقرارات وعدم احتوائها للمعلومات اللازمة مما يجعل نسبة الاعتماد عليها لا يتجاوز ٢٥٪ وفي نطاق شريحة ضيقة حيث أن الضرائب صارت تمثل ٩٠٪ من حجم التمويل للميزانية وكان نتيجة طبيعة أن يرتفع رطبها في موازنة كل عام ويدفع الثمن أصحاب الأنشطة التجارية العاملة في المدن... ويقول فرح النور أديس بادرة الشريعة أن نظام الإقراض يصبح ملزما في حالة التأكد من صحة معلوماتها إلا أن كثيرا من الأنشطة السرية ظلت تمارس في الخفاء وتقترب من واجبا الضريبي بعد قضي أعمال المسيرة وغيرها من النشاطات غير المرئية... ويقول أن مساهمة الضرائب في الناتج القومي لا تتعدى ٣٪ حين أنها لا تقل في الدول عن نسبة ٢٠٪...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

## مستقبل القطاع الخاص

مسقط — حمود الطوقي:

تعكف حاليا وزارة الكهرباء والمياه في سلطنة عمان على دراسة مجموعة من التقارير لتحديد أفضل البائل وأنسبها لتحويل أصول قطاعي الكهرباء والمياه إلى القطاع الخاص.

صرح بذلك سعادة المهندس عبد الله بن علي داود وكيل وزارة الكهرباء والمياه العماني وقال: إن هناك شركتين متخصصتين تقومان في الوقت الراهن بإجراء دراسات مستفيضة لتخصيص الأصول الحالية التابعة لقطاعي الكهرباء والمياه وأن الشركتين قمتا مسودة تقرير المرحلة الأولى من الدراسات حيث تشتمل هذه التقارير على البائل المختلفة المتاحة أمام الحكومة مدعومة بالبيانات والتحليل المالي والفني.

وأوضح المسؤول العماني أن التجربة في مختلف دول العالم أثبتت مدى أهمية مشاركة القطاع الخاص في دفع عجلة التنمية وقد أخذت الوزارة على عاتقها العمل على توسيع دور القطاع الخاص مشيرا إلى أنها قامت بإنشاء دائرة للتخصيص تابعة لجميع الأمور المتعلقة بتحويل قطاعي الكهرباء والمياه إلى قطاع خاص بالإضافة إلى متابعة الدراسات التي تقوم بها الشركات الاستشارية بخصوص المشاريع المقترحة تحويلها إلى القطاع الخاص وتزويد هذه الشركات بالبيانات والمعلومات اللازمة لإعداد تلك الدراسات. كما تم تشكيل لجنين لتخصيص قطاعي الكهرباء والمياه مختصان بمتابعة ومناقشة التقارير المقدمة من الشركات الاستشارية في كل مرحلة من مراحل الدراسة لضمان فعالية عملية التخصيص.

وأكد وكيل وزارة الكهرباء والمياه في سلطنة عمان أنه تقرر أسناد مشاريع الكهرباء والمياه الجديدة إلى القطاع الخاص حيث يقوم بإنشاء وإمتلاك وتشغيل تلك المشاريع مع توفير التمويل اللازم لها.

مشيرا إلى أن أهم المشاريع المقرر طرحها للقطاع الخاص خلال العام الجاري هي مشروع تخصيص نظام كهرباء صلالة حيث تقوم حاليا شركة استشارية متخصصة بإعداد مستندات للتخصيص.

وقال أن المشروع يتضمن إنشاء شركة مساهمة عامة تتولى إقامة محطة توليد غازية جديدة لتغذية مدينة صلالة بمحطة طاقة «جنوب عمان» والقرى التابعة لها بالكهرباء لتحل محل مراكبات الديزل الحالية كمرحلة أولى.

وسوف تتولى الشركة قريبا بعد مسؤولية توفير الكهرباء لكافة مناطق محافظة ظفار على مراحل كما ستكون الشركة مسؤولة عن نقل وتوزيع الكهرباء وتحصيل قيمة الاستهلاك وتشمل المشاريع الجديدة أيضا مشروع كهرباء وتحلية مياه «مركاء» والذي يتضمن إقامة محطة كهرباء بطاقة ٣٨٨ ميغاواط ومحطة تحلية مياه بطاقة ١٤ مليون جالون من المياه يوميا ومن المقرر أن ينتهي المشروع في عام ١٩٩٨.

وسوف يتم توسعة المشروع إلى مراحل لتصل طاقته إلى حوالي ١٩٠٠ ميغاواط والكهرباء و ٥٦ مليون جالون من المياه يوميا بحلول عام ٢٠١٠ وإشراك المستثمر العماني إلى أنه يجري حاليا تقييم الطاقات المقدمة من الشركات الاستشارية التي ستقوم بإعداد دراسة الجدوى الاقتصادية للمشروع.

وأكد سعادة وكيل وزارة الكهرباء والمياه أن هناك مشروعا آخر لإقامة محطة تحلية مياه مركزية في «الاشخرة» في المنطقة الشرقية من عمان وقد تم أسناد دراسة الجدوى لأحدى الشركات المتخصصة حيث تقدمت الشركة بتقريرها لتحديد أفضل الطرق الفنية والاقتصادية لتنفيذ المشروع.

وقد بدأ واضحا أن جميع السياسات التي ظلت تتحدث عنها الحكومة من تحريك للاقتصاد وإعلان سياسة السوق قد صارت بلا جدوى في ظل انهيار العملة السودانية وتزايد معدلات التضخم التي وصفها مدير بنك السودان «صالح محمد» بأنها مشكلة حقيقية وعندما نتحدث عن زيادة في حجم النمو الاقتصادي لانعني أكثر من انخفاض نسبي في حجم التضخم كحدود الإقراض السالية للتحرير على الرغم من الزيادات المقررة في الإنتاج الزراعي والحيواني بنسب متفاوتة.

ويرى وكيل الضرائب أن كثيرا من التقديرات تأتي لعدم الدقة في الإقرارات وعدم احتوائها للمعلومات اللازمة مما يجعل نسبة الاعتماد عليها لا يتجاوز ٢٥٪ وفي نطاق شريحة ضيقة حيث أن الضرائب صارت تمثل ٩٠٪ من حجم التمويل للميزانية وكان نتيجة طبيعة أن يرتفع رطبها في موازنة كل عام ويدفع الثمن أصحاب الأنشطة التجارية العاملة في المدن... ويقول فرح النور أديس بادرة الشريعة أن نظام الإقراض يصبح ملزما في حالة التأكد من صحة معلوماتها إلا أن كثيرا من الأنشطة السرية ظلت تمارس في الخفاء وتقترب من واجبا الضريبي بعد قضي أعمال المسيرة وغيرها من النشاطات غير المرئية... ويقول أن مساهمة الضرائب في الناتج القومي لا تتعدى ٣٪ حين أنها لا تقل في الدول عن نسبة ٢٠٪...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

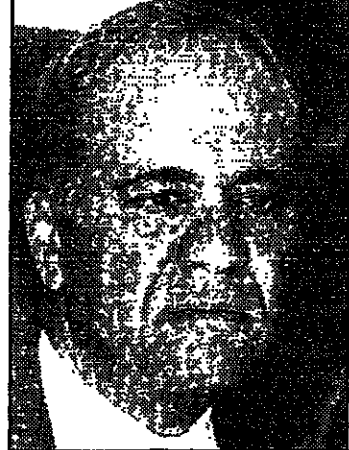
وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

وقد وصف الصادق المهدي رئيس الوزراء السابق في أعقاب إطلاق سراحه من اعتقاله الأخير وضع الاقتصاد السوداني بأنه صار اقتصادا طفيليا لعدم اعتماده على أنشطة استثمارية حقيقية وقال أن اعتماد الميزانية العامة على نسبة ٩٠٪ من موارئها على منتجات الضرائب والجمارك والجبايات تقس كحالة سلبية لاقتصاد في دولة نامية...

## الشراكة المصرية الأوروبية... إيجابيات وسلبات وزير الاقتصاد المصري: الشراكة تدعم برنامج الإصلاح الاقتصادي وتمزز جودة المنتج

القاهرة — «الاتحاد»:



وزير الاقتصاد المصري

للاتفاقية، إلى جانب التزام أوروبا بتحرير التجارة في السلع الغذائية كجزء أساسي لإنشاء منطقة التجارة الحرة، وتصميم السياسات الجديدة لتخفيف المعوقات البيروقراطية على الجانب المصري... والأوروبي.

والتدكتور علي السلمي وزير التنمية الإدارية الأسبق والاستاذ بجامعة القاهرة راي آخر في الاتفاقية، حيث يؤكد أن الاتفاقية تمثل تحديا للحكومة المصرية والمجتمع المصري، ووفق كل ذلك للقطاع الصناعي، خاصة وأن المنافسة بين المنتجات المصرية والأوروبية غير متكافئة، سواء في كمية المنتج أو جودته أو أنواعه، إلى جانب جعل مصر سوقا للمنتج الأوروبي، ورفع أسعار كافة السلع.

وطالب بضروة أن يكون موقف مصر التفاوضي فيما يتعلق بالشراكة مبنيا على أساس المناقشة المستفيضة لأشأتار المحصلة في أسعار السلع والخدمات الداخلة في التجارة، وفي إطار تقييم النافع والخسائر في الإقليم القصر والعديد، خاصة وأن المستهلك المصري قد اكتوى بلهب ارتفاع الأسعار الجنوني يوما بعد يوم.

كما طالب بدخول المنتجات الزراعية العادية والمصنعة في اتفاق الشراكة المصرية... الأوروبية، دعا لآثار المحصلة في أسعار السلع والخدمات الداخلة في التجارة، وفي إطار تقييم النافع والخسائر في الإقليم القصر والعديد، خاصة وأن المستهلك المصري قد اكتوى بلهب ارتفاع الأسعار الجنوني يوما بعد يوم.

في تقريره أنه يجب أن يقوم الاتحاد الأوروبي بتطوير حرية التجارة في إطار منظمة التجارة العالمية مع دول البحر المتوسط كل على حدة، وهذا يتطلب أن تبدأ هذه الدول في تحديث اقتصادها، وزيادة قدراتها التنافسية.

وأكد اتحاد الصناعات ضرورة أن تتضمن اتفاقية الشراكة ما يمكن أن يؤثر سلبا على علاقات مصر مع الدول العربية الشقيقة، أو على توازن علاقاتها في مناطق عليه «المشرق والمغرب» وأن يعمل الشريكان على تعزيز الاحترام والتفاهم المتبادل للثرائ الثقافي المختلف والتفكير المختلفة للقيم العامة.

كما يكون تركيز المفاوضات بين مصر والاتحاد الأوروبي خلال الجولات القادمة على قضيتين رئيسيتين أولهما: الشروط التي تمت على أساسها إنشاء منطقة التجارة الحرة، وثانيهما: المساعدات التي يمكن أن تقيها مصر من المجموعة الأوروبية خلال الإطار العام

صيغة مثل «الشراكة»... وكما يؤكد السد محمد محمود وزير الاقتصاد المصري أن الجانب الإيجابي في اتفاق التعاون بين مصر والاتحاد الأوروبي عام ٧٧ هو حصول مصر على منح بلغت ٦٦١ مليون «إيكو» علة السجدة الأوروبية... عقرى بلغت ٧٩٢ مليون إيكو في إطار ٤ بروتوكولات مالية خلال الفترة من ١٩٧٧ وحتى ١٩٩٦.

ويقول: إن هذه المعونات لعبت دورا هاما من جهود مصر لتطوير اقتصادها، وكان ذلك إنجازا يجب تسليح الاتفاقية المالية ويعتبر مؤشرا لتعاون الاتحاد الأوروبي مع مصر، لكنه في نفس الوقت لم يؤد ما كان مستهدفا منه، وهو زيادة صادرات مصر إلى الاتحاد الأوروبي، حيث إن معدل قطعية صادرات مصر لصادراتها... شاملا البترول... انخفض من ٤٨٪ عام ٧٩ إلى ٣٢٪ عام ١٩٩٣.

وهذا يوضح أن الامتيازات التجارية التي حصلت عليها مصر من الاتحاد الأوروبي لم تتواءم مع تحسين التوازن في التجارة الثنائية. سياسات خاتمة

وأرجع وزير الاقتصاد المصري هذا الأمر إلى عدة أسباب منها: سياسات مصر الاقتصادية السابقة والتي لم تكن تركز بصورة كافية على الصادرات وتطويرها بغير حصولها على معونات ومنع في شكل واردات، بجانب ضعف مرونة القطاع الإنتاجي المصري الذي لم يكن قادرا على توجيه طاقاته للاستفادة من المزايا المتاحة له، والتشدد الذي اتبعه الجانب الأوروبي في تطبيق المعايير والمواصفات والقواعد الخاصة به في الصادرات المصرية التي كانت في كثير من الأحيان بخافية «حماية مقنعة» للمنتجات الأوروبية.

مجالات عديدة لتعاون وأشار وزير الاقتصاد المصري إلى أن السياسة الجديدة للشراكة الأوروبية تضمنت عددا من المكتونات الهامة، أبرزها: أن هناك مجالات كثيرة للتعاون المشترك بين أوروبا ودول البحر المتوسط، وخاصة في مجالات البيئة والطاقة، والهدرة والتجارة والاستثمار، كما أن الاتحاد الأوروبي له مصلحة حيوية في مساعدة دول المتوسط كواجهة

وأشار وزير الاقتصاد المصري إلى أن السياسة الجديدة للشراكة الأوروبية تضمنت عددا من المكتونات الهامة، أبرزها: أن هناك مجالات كثيرة للتعاون المشترك بين أوروبا ودول البحر المتوسط، وخاصة في مجالات البيئة والطاقة، والهدرة والتجارة والاستثمار، كما أن الاتحاد الأوروبي له مصلحة حيوية في مساعدة دول المتوسط كواجهة

## ايران تتخطى أزمة العملة ومشكلة الديون لاتزال عالقة

دبي - رويتر: قال دبلوماسيون أن إيران تمكنت من تجاوز أزمة عدم استقرار أسعار عملتها وجمع احتياطات بالعملة الصعبة ولكن قدرتها على تسديد ديون خارجية باهظة تستحق العام المقبل ستضع برنامج الرئيس أكبر هاشمي رفسنجاني في المحك.

واستعاد الريال الإيراني بعضا من خسائره مقابل الدولار منذ مايو الماضي عندما بدأت الحكومة التي تواجه أزمة عملة نتيجة عقوبات أمريكية بتطبيق رقابة صارمة على التعامل بالعملة الأجنبية وتدقيق رؤوس الأموال إلى خارج البلاد.

وقال دبلوماسيون أن طهران تمكنت من وقف الهجمة على الريال التي هددت برفع معدل التضخم الشهري إلى مستويات غير مطمئنة باعتقال صرفان غير مرخص لهم وتشديد الرقابة على الحدود.

وقال دبلوماسي غربي في طهران: «الشعور بأن الأمور خرجت عن السيطرة تلاحق الآن».

وقال دبلوماسيون ومصرفيون أن إيران أن تسد أصل وفوائد ديون أعيد جدولتها تتراوح قيمتها الإجمالية بين خمسة مليارات دولار وستة مليارات خلال عام ١٩٩٦.

ويقول دبلوماسيون أن قدرة إيران على استقطاب مصادر تمويل دولية جديدة لخطتها الخمسية الثانية (من عام ١٩٩٥ إلى عام ٢٠٠٠) تتوقف على أدائها في التسديد السنة المقبلة.

واتجه الإيرانيون للتخلص من الريال وتحولوا إلى الدولار لحماية ممتلكاتهم بعد إعلان الرئيس كلينتون الحظر التجاري والاستثماري على إيران بعد أن سادت مخاوف من أن يؤدي ذلك إلى ارتفاع أسعار الواردات.

وعلى الرغم من أن السوق السوداء للريال لاتزال قائمة وتعرض أسعار صرف تتجاوز سعر المصرف المركزي الرسمي الذي يتراوح بين ٣٠٠ و ٣٠١٥ ريال مقابل الدولار إلا أن ذلك لا يزال دون سعر السوق الحرة الذي بلغ ٧٠٠٠ ريال للدولار في مايو أيار الماضي، ويبلغ السعر بالسوق السوداء حاليا نحو ٤٠٠٠ ريال.

وقال فارينون راسيندا الباحث في المعهد العالي للأبحاث الاقتصادية

والصناعة في طهران «تم السيطرة على الأسعار... أنها لا تميل إلى الانخفاض ولكن معدل التضخم البالغ ٢٠ في المئة يتراجع».

ويراقب دبلوماسيون في الخارج عن كثب ما تقوم به إيران للسيطرة على التضخم عبر الريال وسياسة تقليص الواردات للاحتفاظ بأكثر قدر من اللوآء بالتمانات الدولية.

وعلى الرغم من أن عائدات إيران من صادراتها النفطية البالغة ٢٠٥ مليون برميل يوميا تصل حسب تقديرات الميزانية إلى ١٣٠٥ مليار دولار إلا أن نصف هذه الإيرادات سيتم تحويلها لتسديد الدين الخارجي.

ويأمل مسئولون إيرانيون أن تحقق إيرادات إيران غير النفطية التي كانت في حدود ٤٠٥ مليار دولار خلال السنة المالية الإيرانية من مارس ١٩٩٤ إلى مارس ١٩٩٥ نموًا خلال السنة الحالية على الرغم من أنظمة جديدة ترغم معظم المصدرين في هذا القطاع على شراء العملات الصعبة بسعر ٣٠٠٠ ريال للدولار وإعادة إيرادهم من العملة الصعبة إلى المصرف المركزي.

وعلى الرغم من أن إيرادات صادرات النفط تتجاوز تقديرات الميزانية في الوقت الراهن إلا أن الشكوك تحوم حول مستويات الإيرادات خلال العام المقبل مما يثير قلقًا في أوساط منظمة البلدان المصدرة للبترول (أوبك) من أن المنظمة لن تتمكن من زيادة حصص الإنتاج خلال عام ١٩٩٦ بسبب الزيادة في إنتاج دول خارج عضوية المنظمة مثل النرويج.

ويتوقع اقتصاديون أيضا انخفاضًا بنسبة اثنين في المئة في إجمالي الناتج المحلي في إيران، ورغم كل ذلك فإن مصادر مصرفية في إيران تقول أن الحكومة تمكنت من الوفاء بالتزاماتها فيما يتعلق بالديون التي حصلت عليها منذ مارس عام ١٩٩٤.

والصناعة في طهران «تم السيطرة على الأسعار... أنها لا تميل إلى الانخفاض ولكن معدل التضخم البالغ ٢٠ في المئة يتراجع».

ويراقب دبلوماسيون في الخارج عن كثب ما تقوم به إيران للسيطرة على التضخم عبر الريال وسياسة تقليص الواردات للاحتفاظ بأكثر قدر من اللوآء بالتمانات الدولية.

وعلى الرغم من أن عائدات إيران من صادراتها النفطية البالغة ٢٠٥ مليون برميل يوميا تصل حسب تقديرات الميزانية إلى ١٣٠٥ مليار دولار إلا أن نصف هذه الإيرادات سيتم تحويلها لتسديد الدين الخارجي.

ويأمل مسئولون إيرانيون أن تحقق إيرادات إيران غير النفطية التي كانت في حدود ٤٠٥ مليار دولار خلال السنة المالية الإيرانية من مارس ١٩٩٤ إلى مارس ١٩٩٥ نموًا خلال السنة الحالية على الرغم من أنظمة جديدة ترغم معظم المصدرين في هذا القطاع على شراء العملات الصعبة بسعر ٣٠٠٠ ريال للدولار وإعادة إيرادهم من العملة الصعبة إلى المصرف المركزي.

وعلى الرغم من أن إيرادات صادرات النفط تتجاوز تقديرات الميزانية في الوقت الراهن إلا أن الشكوك تحوم حول مستويات الإيرادات خلال العام المقبل مما يثير قلقًا في أوساط منظمة البلدان المصدرة للبترول (أوبك) من أن المنظمة لن تتمكن من زيادة حصص الإنتاج خلال عام ١٩٩٦ بسبب الزيادة في إنتاج دول خارج عضوية المنظمة مثل النرويج.

ويتوقع اقتصاديون أيضا انخفاضًا بنسبة اثنين في المئة في إجمالي الناتج المحلي في إيران، ورغم كل ذلك فإن مصادر مصرفية في إيران تقول أن الحكومة تمكنت من الوفاء بالتزاماتها فيما يتعلق بالديون التي حصلت عليها منذ مارس عام ١٩٩٤.

فارس FARES

الآن أفضل فرصة للشراء

١١٧٧٧٧ - شارع ربه - هاتف: ١١٧٧٧٧  
أبو ظبي - شارع خليفة - هاتف: ٣٣٧٧٧١  
دبي - شارع الملك - هاتف: ١٣٦٤١٥  
دبي - شارع خليفة - هاتف: ٤٥١٧٧٥  
البحيرة - شارع خليفة - هاتف: ١١٩٤٩٠  
البحيرة - شارع خليفة - هاتف: ٥٢٨٤١٥

بتر

الخير الأنفل  
متودعات  
مصانع  
صالات عرض  
على أساس  
تسليم المفتاح

مجموعة ر جيد للمقاولات

الشارقة	دبي	أبو ظبي
تلفون: ٣٣٣٣١١	تلفون: ٢٢٦٥٥٥	تلفون: ٣٣١٧١٧
فاكس: ٣٢٤٤٧٧	فاكس: ٢١٠٣٠٢	فاكس: ٣٤٣٠٥٠

وتهافت الناس عليها بالفئات!

الفرقة C: C18٠ - ٩٩.٥٠٠ درهم - C٢٢٠ - ١١٢.٠٠٠ درهم

الفرقة S: S٢٨٠ - ١١٥.٠٠٠ درهم - S٢٢٠ - ١٢٥.٠٠٠ درهم - S٢٢٠ L - ١٢٨.٠٠٠ درهم

ميريس - بنز ١١٩٠.. تهافت الناس عليها بالمال، وتهافتوا عليها بجميع فئاتها.

حتى لم يبق لدينا منها إلا عدد محدود من سيارات الفرقة C والفرقة S.

وما نتمنى فيها في متناولكم الآن لسعر أن يكن بمقريكم تجاهلها، فإندرو فوراً باستغلال هذه الفرصة النادرة.

شركة الإمارات للسيارات

الموزعون المأمن لشركة ميريس-بنز إيجي. أبو ظبي: شارع المطار ٤٤٤٠٠/٤٤٧٧٧ (٠٢)، شارع خليفة ٢٤٨٢٤٩ (٠٢)، العين ٢٢٧ ٧٧٧ (٠٢)





# رحلة الألف ميل تبدأ بخطوة واحدة... فلتكن خطوة جبارة.

إنك دون شك بحاجة إلى مصرف يتفهم بعمق الضغوطات التي تترافق مع بداية حياتك الزوجية . لذلك يفرد بنك دبي الوطني في تقديم باقة من الخدمات المصرفية المتطورة التي تتميز بالرونة والمصنعة خصيصاً للوفاء بمختلف احتياجاتك وموازنتك في مواجهة تحديات الحياة المشتركة والمسؤوليات العائلية .

وبفضل الخبرة الواسعة التي اكتسبناها عبر السنين ، كن على ثقة من أنك ستلقى الدعم والمساعدة في تحويل تلك التحديات إلى نجاح مشرق .

بأشرف اليوم بالتعامل معنا ، وستكتشف مع الوقت أن إشراكنا في صناعة مستقبلك سيكون بمثابة خطوة بسيطة ولكنها جبارة على طريق بناء المستقبل .

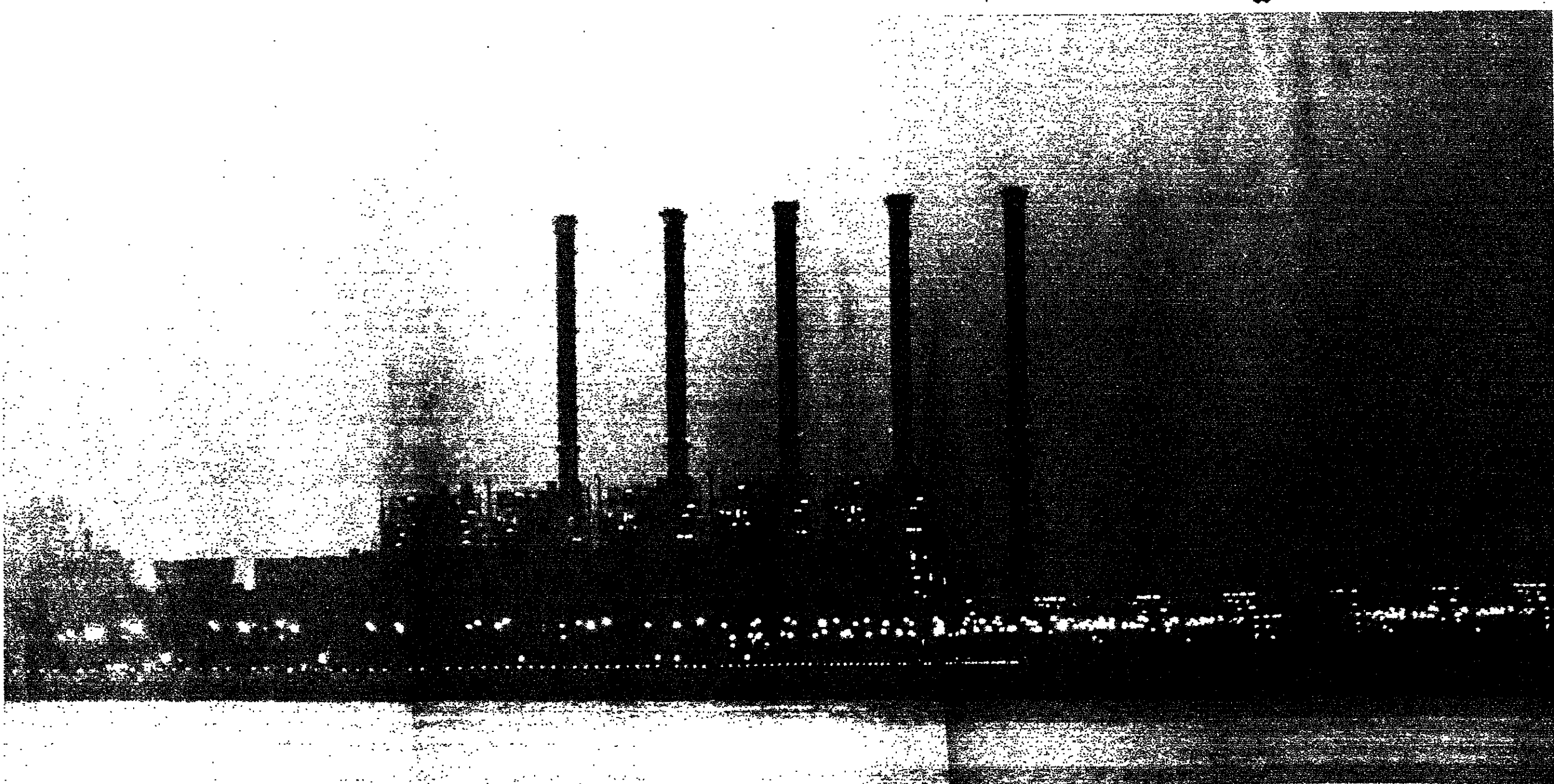


بنك دبي الوطني

THE NATIONAL BANK OF DUBAI

تأسس عام ١٩٦٣ برسم أميري من صاحب السمو حاكم دبي.  
المكتب الرئيسي - شارع بني ياس - ديرة، هاتف: ٢٦٧٠٠٠ / ٢٦٨٠٠٠ / ٢٦٩٩٩٩.  
تلكس: ٤٥٤٢١ - فاكس: ٣٨٩٣٩، ص ب ٧٧، دبي - ع.م.

## المرافق الهامة في حياة بلادكم



شاهدوا أنظمتنا الدفاعية المتكاملة كلياً المعروضة من ١٢ - ١٦ نوفمبر في معرض دبي الجوي لعام ١٩٩٥.

لنضمن أن الموجودات الحيوية يمكن الدفاع عنها بصورة كاملة ضد هجوم خارجي. فباستخدام المهارات المعروفة دولياً لإدارة المشاريع، من الممكن أن نعمل معاً على توفير الإطمئنان الحقيقي. ولهذا فنحن في الطليعة في ما يتعلق بالشراكة والتعاون الدوليين.

بوضوح قابلة تعرض المواقع مثل مصافي النفط ومحطات تحلية المياه المالحة. فأي منشآت معرضة للخطر، سواء كانت على اليابسة أو في البحر. وتلعب شركة بريتيش ليرويسيس دوراً رئيسياً على النطاق العالمي لكي تضم معاً الأنظمة الدفاعية المتكاملة تماماً والمعدات

عندما تكون مسؤولاً عن موجودات حيوية في بلادكم والتي غالباً ما تكون مواقعها في أماكن بعيدة وثابتة، فمن المعقول أن يجري حاميها من إحتمال تدميرها من قبل قوى معادية. فأى جزء من العالم يمكن أن يتعرض لعدم الاستقرار دون انذار. والأحداث الأخيرة أظهرت



















## قبل لقاء تركمانستان السبت المنتخب الأولمبي ينهي تجاربه بالفوز على الرمس / صفر



من لقاء المنتخب والرمس

كان هناك جمال احمد وابراهيم على وجليل عبدالرحمن وسعيد خيس وجمعة سعيد وجاسم محمد. وكان المنتخب الأولمبي قد فاز بالفوز على الرمس ٤/٠ صفر. وقد أضاف جمال احمد وابراهيم على وجليل عبدالرحمن وسعيد خيس وجمعة سعيد وجاسم محمد. وكان المنتخب الأولمبي قد فاز بالفوز على الرمس ٤/٠ صفر. وقد أضاف جمال احمد وابراهيم على وجليل عبدالرحمن وسعيد خيس وجمعة سعيد وجاسم محمد.

فاز المنتخب الأولمبي على فريق الرمس بأربعة أهداف مقابل لا شيء في تجربته الأخيرة قبل المشاركة في التصفيات الأولمبية الآسيوية والتي سوف تبدأ يوم السبت المقبل أمام فريق تركمانستان.

أقيمت تجربة الامس باسناد نادي الشباب بديهي وهو نفس اللاعب الذي سوف تقام عليه مباراة السبت. وكان من المفترض ان تقام هذه التجربة أمام فريق السد القطري الذي يزور البلاد حاليا إلا ان مدرب المنتخب أقر السلاطة خوفا على إصابة من طارئة أو من إجهادهم خاصة وأن موعد مباراة المنتخب أمام تركمانستان لا يفصلنا عنه سوى بضعة أيام.

المهم، قام المدرب بتجربة أكبر عدد من لاعبيه بالاسم وأطمأن على حالتهم وأصبحت الأيام المقلبة مجرد تهوية للاعبين قبل الدخول في غمار التصفيات التي ستلاقي فيها كلا من تركمانستان وإيران نظائرياً وعودة والمطرب فريق واحد فقط يخاض في التصفيات النهائية المؤهلة لدورة الألعاب الأولمبية بالتحقق في صيف ٩٦.

صراحة لا يمكننا الحكم موضوعية على مستوى الفريق لأننا لم نتمكن من متابعة طوال فترة أعباده الماضية، كما أنه لا تتوفر لدينا معلومات كافية حول الفريقين المشاركين ومدى مستواهم.

لكن من المفترض ان المنتخب قد وصل لمرحلة جيدة خاصة وأنه يستعد منذ فترة طويلة لهذه التصفيات، كما أنه يضم نخبة كبيرة من اللاعبين المميزين

## سعيد بن طحنون اطمأن على معسكر فريق الكرة بمدينة سوسة التونسية

اطمأن الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان عضو المجلس التنفيذي رئيس نادي بني ياس الرياضي على نجاح معسكر اعداد الفريق الأول لكرة القدم بالنادي المقام حالياً بمدينة سوسة التونسية تحت إشراف المدرب العربي فوزي البنزرتي بمشاركة كافة اللاعبين استعداداً للموسم الكروي المقبل ١٩٩٥/١٩٩٦ م ضمن أنشطة الدرجة الأولى بعد ان ترجم الفريق شعار «عائدون» وقد استمع سموه لتقرير شامل خلال الاتصال الهاتفي مع سهيل العامري رئيس اللجنة الذي شرح كافة الخطوات التي تمت حتى الآن والتي أقرت الكثير من الإيجابيات بمشاركة نخبة من الصاعدين الذين يمثلون الرفيق، وأبدى الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان رئيس النادي ارتياحه للتجاوب الطيب الذي انعكس خلال المعسكر مع المدرب الجديد.

من جهة أخرى قام زايد بن عبدالعزيز المشامي رئيس مجلس إدارة نادي بني ياس بزيارة تفقدية خاطفة لمعسكر الفريق الأول بمدينة سوسة التونسية حيث التقى بالشباب مما كان للزيارة أبلغ الأثر في نفوسهم قبل مغادرتهم، كما حدد للفريق إقامة ثلاث مباريات خلال أيام ٢٤ / ٢٦ / ٢٨ من هذا الشهر، صرح بذلك محمد عتيق الرميثي أمين السر العام بالوكالة.

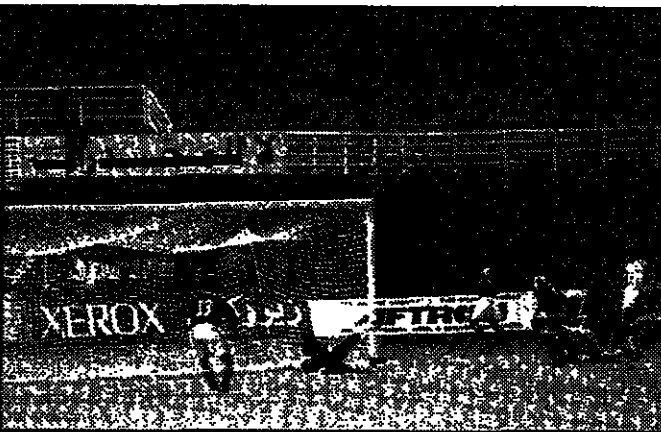
## في ثانية تجاربه المحلية: الوحدة يخسر من الاتفاق السعودي صفر / ١

في ثنائية تجاربه المحلية خسر فريق الوحدة أمام الاتفاق السعودي بهدف واحد للأضيء في المباراة التي أقيمت بينهما باسناد آل نهيان بالوطنية، سجل عبدالعزیز عبدالله مهاجم الاتفاق هدف المباراة الوحيد في الدقيقة ٣٥ من المباراة عندما انطلق مايك ميشيل جناح ايمين الاتفاق وعكس كرة داخل المنطقة قبلها عبدالعزیز عبدالله بكنه داخل الرمي سجلاً هدفاً رائعاً.

وقبل نهاية المباراة بثلاث دقائق لاحت فرصة التعادل للوحدة عندما مر عبدالعزیز محمد الكرة لياسر سالم الذي انفراد وسدد لائحة تقدم الحارس، فوق العرضة، وكان الهدف الاتفاقي والفرصة الوحيدة أهم لحظة في المباراة وقبلاً عاد ذلك كانت المباراة ودية تماماً حاول خلالها الجوهري والزياتي تجربة أكبر عدد من اللاعبين.

ادار المباراة عيسى صالح وعاونوه حسين جاسم وتاسر بهروز. وبهذا الفوز يكون فريق الاتفاق قد حقق فوزه الثاني خلال معسكره بالامارات حيث سبق ان فاز على فريق الامارات ٦ - صفر وخسر من المنتخب الأولمبي ٢ - ٣ وتعادل مع الأهلي بدون أهداف.

وفي المقابل أقيمت المباراة ان فريق الوحدة لا يزال في حاجة الى جهد كبير واستفادة كاملة من برنامج المباريات الودية الذي وضعه مدرب الفريق محمود الجوهري ويشمل ١١ مباراة أخرى بغية الوصول الى أعلى فورمة فنية وبجنيته قبل انطلاق الدوري يوم ٢٥ نوفمبر القادم.

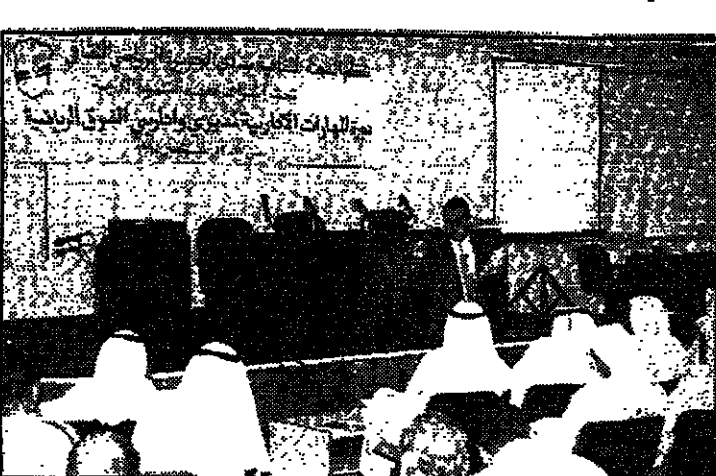


الهدف الرابع لفريق الاتفاق في الرمي الجوهري وتصوير: صلاح الباز

## مشيدا بدعم زايد وخليفة وحمدان السويدي يفتتح دورة مديري واداري الفرق بالجزيرة

كتب - محمد عيسى

أعرب سعيد حمد السويدي أمين السر العام بنادي الجزيرة الرياضي الثقافي عن جزيل شكره وتقديره الى صاحب السمو الواليد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وراعي نهضتها الثقافية والرياضية والى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وفي عهد ابوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة والى سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية الرئيس الفخري للنادي مشيداً بالدعم المتواصل والرعاية المستمرة لانشطة النادي الرياضية والثقافية. وذلك في كلمة النادي في افتتاح فعاليات دورة للمهارات الادارية والاداري ومديري الفرق الرياضية والتي تنظمها اللجنة الثقافية بالنادي بالتعاون مع معهد التنمية الادارية في الفترة من ١٧ الى ١٩ سبتمبر الجاري ونقل السويدي تحيات سمو الشيخ راشد بن حمدان آل نهيان رئيس النادي



جانب من الحضور في اليوم الأول من الدورة.

وأخيه الشيخ سيف بن محمد بن بطي آل حامد نائب الرئيس ورئيس وأعضاء مجلس إدارة نادي الجزيرة، وتوجه بالشكر الى معهد التنمية الادارية بالموهبة لتعاونهم في تنظيم هذه الدورة والى الادارة المشاركة في الاندية واللجان الرياضية في المؤسسات الحكومية والوطنية والى الاساتذة المحاضرين لكليتهم للدعوة ومشاركتهم الفعالة في انجاح هذه الدورة.

حضر افتتاح الدورة سعادة سلطان صقر السويدي وكيل وزارة الشباب والرياضة وعلي الحمادي مدير معهد التنمية الادارية وعدد من أعضاء مجلس ادارة نادي الجزيرة وعدد من الضيوف المدعوين في مختلف المؤسسات الحكومية والخاصة، وتحدث مدير معهد التنمية الادارية عن أهمية المهارات الادارية كبرى الادارات وعمل الادارة وتطويرها والمهام السائدة عن علم الادارة.

يشترك في الدورة تسعون منتسباً يمثلون اندية المشاركة والوصول والذين هم: الوحدة وبني ياس والذيد والاتحاد والمؤسسات وشباب ضباط الشرطة باوظبي وإدارة التربية بوزارة الدفاع إضافة لنادي الجزيرة، وتهدف الدورة الى تزويد المشاركين بفكر من المعارف المتعلقة بالعملية الادارية بصفة عامة وإدارة النشاط الرياضي بصفة خاصة واكتساب المشاركين تنمية مهارات

## المحبري شهد افتتاح منافسات النشاط الرياضي بشرطة ابوظبي

شهد العقيد خميس فاضل المحبري مدير ادارة الشؤون الادارية والمالية بإدارة العامة لشرطة ابوظبي الليلة الماضية افتتاح منافسات النشاط الرياضي الداخلي لادارات واقسام شرطة ابوظبي للموسم الرياضي ٩٤ / ١٩٩٥. وحضر الافتتاح العقيد مظهر مبارك رئيس اللجنة الرياضية وعدد من المسؤولين.

وقد بدأت اول منافسات بطولة تنس الطاولة للفرق واسفرت عن فوز الادارة العامة لشرطة ابوظبي على ادارة النفط بجولتين مقابل جولة واحدة، كما فازت ادارة شرطة العين على ادارة شرطة طريق جبولتين مقابل جولة واحدة.

ويستمر النشاط الرياضي للادارة حتى ٢٩ مايو من العام القادم في مختلف الألعاب التي تشمل كرة القدم والاسكواش والبيلياردو والسنوكر والكرة الطائرة والاعمال الأخرى.

## مصر تهزم زامبيا ١ - صفر وتتأهل الى نصف النهائي

تأهلت مصر الى الدور نصف النهائي من مسابقة كرة القدم ضمن الألعاب الافريقية السادسة في زيمبابوي بفوزها على زامبيا ١ - صفر في المباراة التي أقيمت امس الأحد على ملعب روفارو أمام ٣٠ ألف متفرج. وسجل الهدف الوحيد حازم امام في الدقيقة ٤٢ الذي طرده الحكم قبل ٥ دقائق من نهاية المباراة.

## الدوري الانجليزي ليفربول يسحق بلاكبيرن ٣ / ٢ صفر

واصل بلاكبيرن حامل اللقب نتائج السيئة في الدوري الانجليزي لكرة القدم هذا الموسم إذ لقي هزيمته الرابعة أمام ليفربول بنتيجة صفر / ٣. وبهذه الهزيمة لا تفصل بلاكبيرن حامل اللقب عن قاع قائمة الدوري سوى ثلاثة مراكز برصيد ٤ نقاط.

وزادت هزيمة بلاكبيرن الذي نجح الموسم الماضي في الفوز ببطولة الدوري لأول مرة منذ ٨١ عاماً عندما أنهى المباراة بعشرة لاعبين لأن الحكم طرد المدافع هيندريك بيرج لحصوله على الانذار الثاني في الدقيقة ٥٢.

واحرز ليفربول هدفه الأول في الدقيقة ١٢ عندما سدد جيم ريناب الكرة من على بعد ٢٠ متراً مسجلاً الهدف الأول للفرقة.

واضاف روبي فولر الهدف الثاني في الدقيقة ٢٢ من ضربة راس واختتم ستان كوليمور اهداف فرقة في الدقيقة ٢٩ وفي بقية المباريات فاز نيوكاسل يونايتد على مانشستر سيتي ١ / ٠.

واحرز بيتر بيردس الهدف الأول من ضربة جزاء في الدقيقة ١٧ وفي الدقيقة ٢٨ اضاف ليس فريدياند الهدف الثاني ثم عزز فريدياند فوز فريقه بالهدف الثالث لفرقة والثاني له في الدقيقة ٦٠.

## تعادل الهوممن والوحدة البحريني سلباً

تعادل الهوممن اللبناني والوحدة البحريني صفر - صفر امس الأحد على ملعب جمال عبدالناصر في بلدة الخيارة النعانية «شرق بيروت» في مباراة الذهاب من الدور الأول لكأس الكؤوس الآسيوية السادسة في كرة القدم. وتقام مباراة الإياب بين الفريقين في ١١ من الشهر المقبل.

## طائرة حتا الى البحرين وفوز فريق كرة القدم ٢ - ٣

في إطار استعداداته للموسم القادم غادر الفريق الأول للطائرة بنادي حتا امس الأول الى دولة البحرين الشقيقة لإقامة معسكر استعداد خارجي يستمر حتى ٢٧ سبتمبر الجاري، ويخوض خلاله الفريق ٦ مباريات ودية مع الفرق البحرينية.

من جهة أخرى فاز فريق حتا لكرة القدم في مباراته الأخيرة ٣ - ٢ في معسكره الخارجي المقام حالياً في تونس.

# لأسيّة جهة تختارها ...

## فورد اكسبلورر ١٩٩٥ الجديدة

### للمدينة

فورد اكسبلورر الجديدة سيارة مثالية للذين يدركون معنى التميز. فقصميتها الرائع يستقطب الانظار بأناقته من الداخل والخارج. اما قيادتها فإنها متعة لا تضاهي:

- دركسيون هيدروليكي قابل للامالة
- زجاج النوافذ واقفال الابواب تعمل كهربائياً ومقاعد آلية متوفرة
- وسادات مواتين كمية قياسية
- لوحة امامية مصممة لراحة السائق
- مقاعد خلفية قابلة للطي مع مساند للراس
- مقصورة خفيفة ورحبة

لما اذا كنت تسعى المغامرة، فإن فورد اكسبلورر الجديدة لديها القوة وقدره التحمل لتتحدى كل الظروف، بفضل محركها الجبار سعة ٤ ليتر وجهاز التعليق الامامي المستقل المتطور (SLA) اضافة الى التحكم بالدفع الرباعي، واكثر:

- فرامل قرصية رباعية مانعة للانزلاق
- جهاز ناقل الحركة اوتوماتيكي بأربع سرعات مع ميزة اوفردرايف (متوفرة)
- عجلات ١٦ بوصة من الكروم الصلب
- اطارات لجميع انواع الطرق
- نظام سلامة متكامل
- عتبات جانبية متوفرة

**جرب قيادة فورد اكسبلورر الجديدة أكثر سيّارة x4 في فنتها مبيعاً في أمريكا**

هل قادت سيّارة

مؤخرًا؟

شركة سيارات

كلداري

٣ سنوات

ضمان

من المصنع

أو ١٠٠,٠٠٠ كلم

بيبي ٦٦٤٨٥٠

ابوظبي ٣٢٥٨٥٠ / ٣٢٥٨٥٠

الشارقة ٥٩٩٤٢ / ٥٩٩٤٢

راس الخيمة ٣٥١١٣٣

الجديدة ٢٢٢٢٧٤

ام القيوين ٦٦٦٧٥٤

العين ٦٥٤٧٧٥



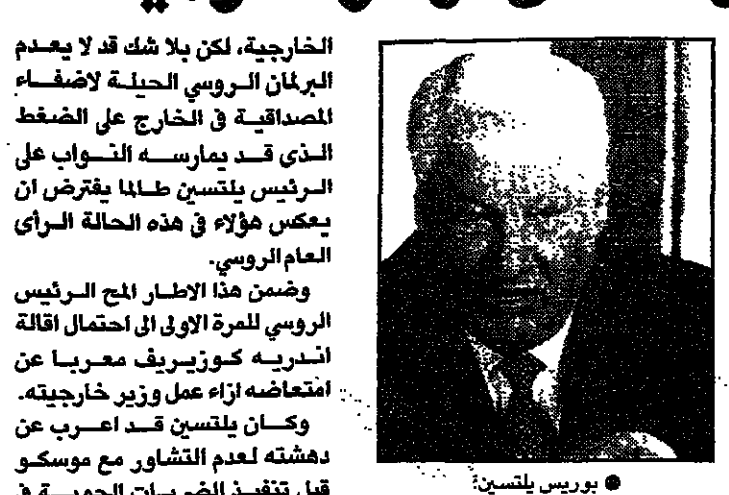




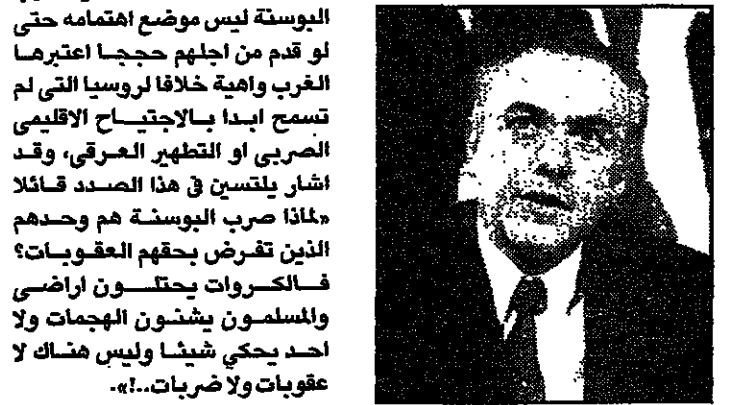




LE MONDE لوموند مع اقتراب الانتخابات التشريعية في روسيا يلتسين يعزف على أوتار القومية!



● بوريس يلتسين صورة ما قبل الانتخابات



● أندريه كوزيريف مع الغرب أو مع العرب؟

ترجمة: موفق زاعور

خلال مؤتمره الصحفي الذي عقده مؤخرا، حذر الرئيس الروسي الدول الغربية من القيام بأية محاولة لتوسيع الحلف ليقرب من حدود بلاده، وإذا كان يلتسين يرمي من وراء تشديده لهجته رفع شعبيته مجددا بالدرجة الأولى، فذلك يؤكد أيضا حالة الإحباط التي يعاني منها بلد مثل روسيا يشعر بالبعد عن مراكز صنع القرارات الدولية الهامة.

ومع اقتراب الانتخابات التشريعية المزمع إجراؤها في شهر ديسمبر القادم، أضاف الرئيس الروسي سلسلة من التهديدات لتلك التي لوح بها من قبل اصنام قادة أوروبا، والتي أشار فيها لاحتمال إعادة النظر في علاقاته مع حلف شمال الأطلسي، هذه العلاقات التي شهدت فتورا شديدا في الأونة الأخيرة.

وإذا ما استمر حلف الناتو بقصف المواقع الصربية في البوسنة فسوف تتحول موسكو عن تقديم مساعدات إنسانية للعرب، لتقدم لهم أشياء أكثر تأثيرا بحسب تعبير الرئيس الروسي الذي لم يترك شيئا من تقديم مساعدات عسكرية.

ذلك لأن هسدا القصف يمثل بالنسبة ليلتسين ما يمكن أن يحدث لو توسع الحلف حتى الحدود الروسية، وهو تفجر الحرب في كل أوروبا، ولهذا يستعين على روسيا تشكيل «كتلة عسكرية» مع جاراتها في كومنولث الدول المستقلة، وعلم في واشنطن وعواصم أخرى أنه ليس هناك ما يؤكد ذلك لكن المهم هنا هو طريقة وتوقيت الحديث حول هذا الموضوع لأن الرئيس الروسي قد حقق أول أهدافه بلا شك، في اليوم الذي عقد فيه مؤتمره الصحفي للشار إلى أنه، ويمثل هذا الهدف في تصحيح فكرة من كانوا يظنون بأنه مهزوم بعد حربه في الشيشان، ووعكاته الصحية المتكررة والانهياس الرهيب في شعبيته في وقت اقتربت منه الاستحقاقات الانتخابية.

وكان يلتسين قد نجح في اظهار نفسه بصورة الرجل المعاني الذي يتمتع بكامل اللياقة البدنية، والواقف من نفسه والقادر على انتزاع تصفيق الصحفيين الروس الذين كما جرت العادة كان الكثير من استقلتهم السانحة مفركا. وكذلك كان على قناعة من أنه سيقي السيد الذي يرتبط به مصر روسيا.

لكن لاستئناف المبادرة فيما يتعلق بالنسبة الداخلية لروسيا البرلمان الذي مازالت سلطاته محدودة فيما يتعلق بالسياسة

بأنسحاب كامل للجيش الإسرائيلي من الخليل ومن المدن الأخرى معتبرين أنه لا يمكنهم إجراء انتخابات حرة في وجود جيش احتلال. غير أن شيون بيريز وزير الخارجية الإسرائيلي وضع وجهة النظر الإسرائيلية وموقفها إلى مجلة يو اس نيوز الأمريكية في قضية انسحاب الجيش الإسرائيلي من مدينة الخليل فصرح قائلا: لابد من التوصل إلى حل مشترك يرضي الطرفين... والذي يعني انسحاب إسرائيليا محموبا جدا مما سيؤدي إلى انفجار الوضع الأمني في المنطقة وخاصة بعدما ينفذ سكان مدينة الخليل تهديدهم بالامتناع عن المشاركة في الانتخابات الفلسطينية.

من ناحية أيضا، قدم رئيس السلطة الفلسطينية بعض التنازلات لمساعدة حزب العمال، وقد وافق على ثلاثة أرباع أراضي الضفة الغربية وهي أراض خالية من الجانبين السكنية تحت تصرف السلطة الإسرائيلية أي حتى عام 1996، كما أنه سيكون للجيش الإسرائيلي الحق في أن يسد جميع القسري والمدني الفلسطينية الخاضعة للحكم الذاتي للفتيش عن عناصر «أرهابية» إذا اقتضى الأمر ذلك. ولكن بالرغم من جميع التنازلات التي وعد عرفات بتقديمها لاسرائيليين إلا أن شعبية رئيس الوزراء الإسرائيلي أخذت في الانحسار بسبب زيادة نسبة العمليات الانتحارية التي يقوم بها الفلسطينيون والتي يذهب ضحيتها عشرات الإسرائيليين إضافة إلى العشرات الذين من جانب المستوطنين اليهود ومعارضتهم للعمليات السلمية. وتأثير ذلك السلمي وزعمته لامن الإسرائيلي. أما بالنسبة لعرفات فهو في وضع لا يجد عليه حيث يتوجب عليه أن يتأهب دائما لمقعد الاجتماعات مع الإسرائيليين وإزالة العقبات مع تحقيق مكاسب سياسية بأقل الخسائر والتضحيات الممكنة. كما أنه يواجه في الداخل فصائل معارضة لإسوية به الحكم والسياسة الاقتصادية المتردية ينتهجها مع الإسرائيليين إضافة إلى الغضب الذي يعزى الشارع الفلسطيني من جراء الحالة الاقتصادية المتردية والازمات المعيشية الخائفة وتشجيعه للعمليات الانتحارية التي يقوم بها أعضاء الحركات الإسلامية والتي يدينها عرفات على الملأ، وأخيرا الضغوطات الدولية للامراع في إبرام اتفاقية المرحلة الثانية من اتفاق أوسلو... بل أنه ووفقا لنتائج مركز الدراسات بعد نابلس، فقد اظهرت نتائج استطلاعات الرأي الأخيرة أن شعبية الرئيس الفلسطيني انحسرت مقارنة مع القاعدة الشعبية الواسعة التي لازمتها عند دخوله غزة لأول مرة العام الماضي.

المفاوضات مازالت تتواصل، ولكن يبقى على الطرفين الإسرائيلي - رابين، والفلسطيني - عرفات، التفاوض للتوصل إلى حل وصيغة مشتركة ترضي الطرفين ليوقعا المرحلة الثانية من الاتفاق في الشهر الجاري مع تحقيق كل منهم مكاسب سياسية لدعم مستقبلهما السياسي وضمان فوزهما في الانتخابات.

U.S. News يواس نيوز عرفات ورايين يحاولان الوصول إلى حلول تسوية قبل انتخابات الرئاسة الفلسطينية والكنيست الاسرائيلي



● عرفات ورايين - أعداء الأوس وحلفاء اليوم

ترجمة: هبة الإمام وهبي

الصراع والمواجهة الدموية بين الفلسطينيين المعارضين للاتفاق الفلسطيني - الإسرائيلي والمططرفين اليهود سكان المستوطنات. كما أن إعطاء بعض الصلاحيات إلى عرفات سيوقع أحد الاجتماعات التي تمت مؤخرا في غزة إضافة إلى توجيه الاتهام إليه ببيع الأمن الإسرائيلي بتمن بخص.

ولكن بالرغم من هذه الصعوبات والمواقف يتوجب على رئيس السلطة الفلسطينية التحرك سريعا للحصول على بعض المكاسب والصلاحيات بطريقة أو أخرى لدعم وتعزيز سلطته، والنقاط بل الأولويات التي يسعى عرفات للحصول عليها معروفة وموضحة. ففي أحد الاجتماعات التي تمت مؤخرا في غزة بين رئيس السلطة الفلسطينية وبعض الدبلوماسيين الأمريكيين أوضح عرفات للدبلوماسيين الأمريكيين قائمة جدول الأعمال الفلسطينية في المفاوضات والتي تدور حول نقطتين جوهريتين سيحضر الرئيس عرفات من وراء تحقيقهما نصرا سياسيا. والنقطتان هما أولا: انسحاب إسرائيل من الخليل ثانية أكبر مدن الضفة الغربية بعد نابلس والتي تضم مختلف الفصائل المعارضة للسلطة الفلسطينية وثانيا إطلاق سراح حوالي 500 معتقل فلسطيني من السجناء الإسرائيليين.

وتقديرا للضغوط التي يتعرض لها الرئيس الفلسطيني، إبدى الجانب الإسرائيلي من جانبه موافقته على إطلاق سراح بعض السجناء الذين لم يتورطوا في قتل إسرائيليين. أما بالنسبة لمدينة الخليل التي تحتلها العينة الأساسية التي تواجه الطرفين المتنازعين، فمن الواضح أن الجانبين الإسرائيلي والفلسطيني لم يتوصلوا إلى صيغة مشتركة ترضي الطرفين. فمن جهة يصر الإسرائيليون على إبقاء جنودهم في الخليل بحجة حماية أكثر من أربعمائة مستوطن فيقيمون فيها فيما يطالب الفلسطينيون

اسحق رابين رئيس الوزراء الإسرائيلي وياسر عرفات رئيس السلطة الفلسطينية كانا بالأوس القريب الد الأعداء قبل أن يبرما اتفاقية سلام لينتج ذلك فضية الصراع العربي - الإسرائيلي الذي أسس أكثر من أربعين عاما لتأخذ القضية الفلسطينية منحى آخر، لاشك أنه الأخطر والأصعب حيث أن القرارات التي سيخضعها الطرفان للتفاوض ستعزز الشد بين الطرفين والفلسطيني بالتقدم بها وتنفيذها.

أعداء الأوس وحلفاء اليوم يواجهان مشكلة واحدة، فالإثنان يراهم على الحصول على مكاسب سياسية من خلال المفاوضات الثنائية التي تحدد بين الطرفين لخدمة مصالح بلادهما ودفع العملية السلمية في الاتجاه الصحيح وذلك في المرحلة الأولى، وضمان فوزهما في الانتخابات الرئاسية والذي يعني استمرار حياتهما السياسية من جهة ثانية. فمن المقرر أن يجري الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات انتخابات رئاسية في نهاية العام الحالي بينما سيخوض اسحق رابين زعيم حزب العمال حملته الانتخابية في العام القادم.

من ناحية، يصف ياسر عرفات الذي بدأ منهكا وهو يعد عدة لخوض معركة الانتخابات الرئاسية في نهاية العام الحالي في أحد اجتماعاته الأخيرة مع شيمون بيريز وزير الخارجية وهما يناقشان القضايا المصرية المشتركة التي تم البدين أن التجربة الديمقراطية

أمر صعب بل مرقق للغاية، ويرجع السبب الحقيقي لعلاصات التلب والأوراق البديلة على وجه الرئيس الفلسطيني للقلق الشديد الذي يتنابه وهو يدرك أنه سيواجه مهمة صعبة خطيرة للغاية بالحصول على مكاسب سياسية ترضي الطرفين الفلسطيني

استشارة التحليل النفسي  
إلى أستاذة التحليل النفسي  
د. مريم ناصر سالمين  
تقدم  
الهيئة الإدارية والتدريسية في  
مدرسة الكرامة الإعدادية للبنات  
بخالص العزاء والمواساة  
إلى الزميلة  
مريم ناصر سالمين  
في مصابها الجلل  
بوفاة المغفور لها بإذن الله تعالى  
والدتها  
داعين الله العلي القدير أن يتغمد الفقيدة  
بواسع رحمته ويسكنها قسبح جناته  
ويلهم آلهم وتدوينا الصبر والسلوان  
(إننا لله وإنا إليه راجعون)

كليك.. وخطرت على ذهن مصممنا فكرة رائعة.

كان مصممنا يطفئ المصباح الموجود على مكتبه عندما أدت حركة وصوت إطفاء المصباح إلى إلهامه فكرة رائعة. فليكس غريب ريتراكتبل من بيبيرميت برأسه القابل للتراجع يضع

السهولة والراحة في متناول يديكم. فليكس غريب ريتراكتبل الجديد بإمكانكم الحصول عليه من جميع محلات القرطاسية والسوبرماركت الرائدة. ليست هذه فكرة رائعة.

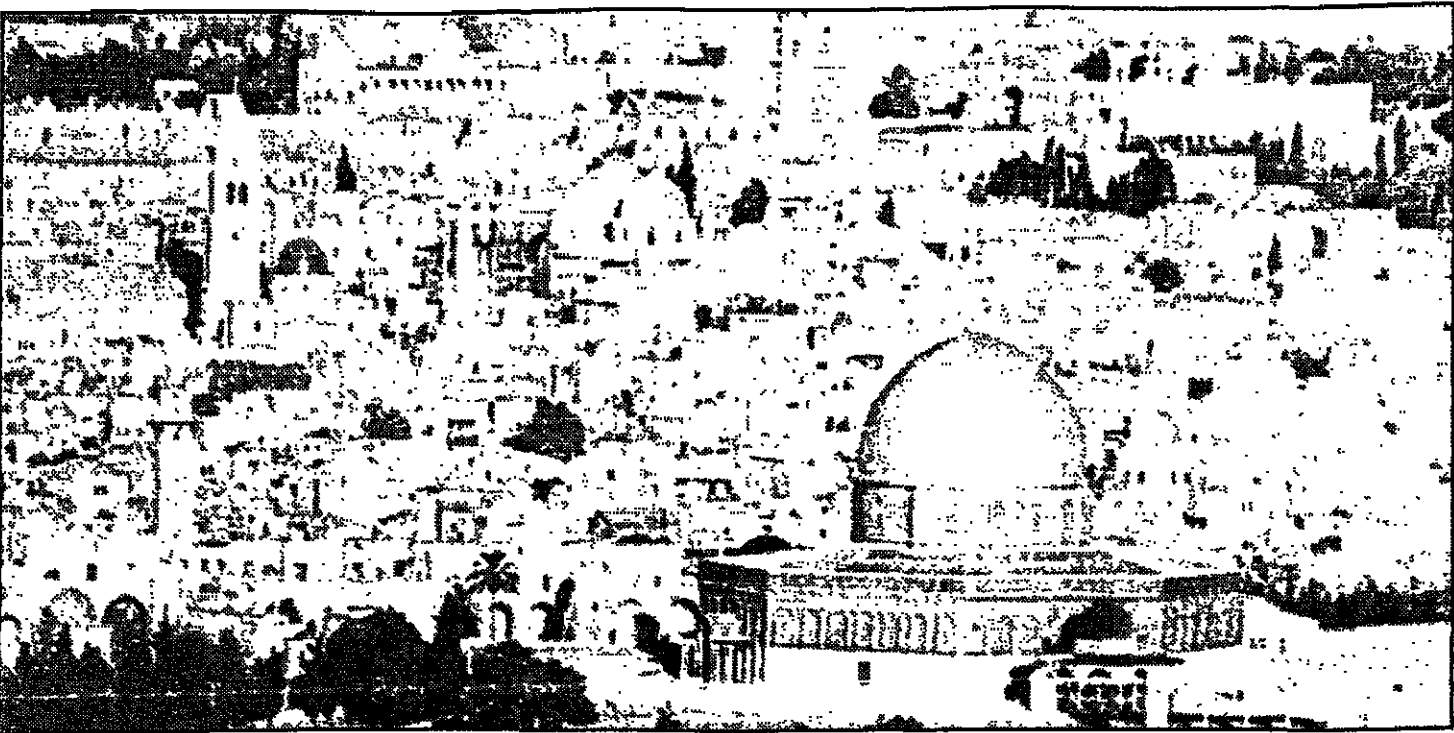
PAPER MATE FLEXGRIP RETRACTABLE

متعة الكتابة المريحة.









● القدس

وقال: ان اللجنة اصدرت مؤخرا التقرير السنوي عن حقوق الانسان في الاراضي المحتلة اضافة الى سلسلة من الدراسات التي تصدرها حول الجالية العربية الامريكية ويتم من خلالها اعلام الرئيس الامريكي واهضاء الكونجرس وذوي المناصب الهامة ويشكل منتظم عن القضايا الهامة التي تعني الاقلية العربية الامريكية. وتوفر اللجنة مساعدة انسانية لشعوب الشرق الاوسط عبر المشروع الخيري الذي ترعاه اللجنة وهو صندوق المرأة والطفل الشرق الاوسطي.. هذا الى جانب رعايتها لبرنامج التدريب الصيفي في مبنى الكونجرس الامريكي وفي المكاتب التابعة للجنة في الولايات المتحدة والذي يستفيد منه الاعضاء وطلاب الجامعات ويستغرق مدة شهرين.

## مدرسة السلام الخاصة

ابوظبي ترخيص وزاري رقم ٢٩٨ / ٩٨  
ادارة بريطانية  
تهنيء اولياء الامور بالعام الدراسي الجديد ٩٦/٩٥  
وتعلن عن استمرار التسجيل من الروضة حتى الصف الخامس  
بنين وبنات  
تبدأ الدراسة ٩٥/٩/١٦  
البرنامج: تتبع المدرسة المنهج البريطاني "IGCSE"  
اهتمام خاص باللغة العربية والتربية الاسلامية  
اللغات الاضافية: اللغة الفرنسية  
تدريس علوم الكمبيوتر بمعمل متميز  
الأنشطة: برامج تشييطية طوال العام الدراسي  
● مدرسات مؤهلات من ذات الكفاءة العالية والخبرات الراسعة بينهن  
ناطقات باللغة الانجليزية ● باصات مكيفة  
لمزيد من المعلومات الاتصال بالادارة  
من ٨ ص - ١٢ ظهراً ومن ٥ - ٨ مساء  
ابوظبي ش النجدة بجوار عيادة الفلاح / ت ٧٧١٣٨٨ فاكس ٧٦١٩٣٢

# نائب رئيس اللجنة الأمريكية العربية لمكافحة التمييز لـ «الانصار»: الموقف الأمريكي من القدس غير واضح رفع المقاطعة مرهون بتقدم المفاوضات العربية - الإسرائيلية على كل المسارات

القدس، وترفض منحه حق العودة الى وطنه وببساطة وتضع  
التراريخي ضد الصهيونية سيستم.

واشار الى ان اللجنة الامريكية - العربية لمكافحة التمييز تدرى  
ان العداءة يمكن ان تنتهي بيننا وبين اسرائيل حين يعترف  
الصهيانية باننا اصحاب حق واصحاب حضارة واصحاب  
رسالة، وكل شيء خارج هذا المنطق هو للاستهلاك المؤقت، فاذا  
كان من مصلحتهم اليوم اثناء المقاطعة الجارية، فقد تكون في  
الغد في غير مصلحتهم. الموضوع اذن مصلحي سياسي وليس  
موضوعاً انسانياً.

ولم تلتصق حتى الآن أي مؤشر ينهي حالة العداء بيننا وبين  
الصهيانية، ورغم اننا نؤيد القرار الذي يجمع عليه الفلسطينيون  
الاننا لن نغف عن اعيننا من المخالفات الصهيونية وجرائم  
اسرائيل بحق الانسان الفلسطيني.. ولذلك فسانتي اعتقد ان  
الجبهة ستستمر.. ورغم ما تبديه الادارة الامريكية من تاييد  
ودعم لاتفاق السلام الا انها متحازة الى الجانب الاسرائيلي وترعى  
مصلحته على حساب علاقتها السياسية والاقتصادية الهامة مع  
العالم العربي.

معركة القدس  
وسئل السيد وفاء نسيم نصر عن رايه بشأن موقف الانارة  
الامريكية من القدس فقال: ان معركة القدس اندلعت حينما قررت  
حكومة اسحق رابين ضم اجزاء من اراضي القدس المحتلة وتجميد  
القرار لاحقا وما تبع ذلك من ردود فعل عربية ودولية. واعتقد ان على الادارة الامريكية  
مواصلة العمل على الغاء قرار مصادرة الاراضي العربية في القدس وليس مجرد تجميده  
لان المصادرة تضر بعملية السلام وهي دليل على تحدي اسرائيل للقرارات الدولية ذات  
الصلة بالقدس واذا كانت واشنطن في التي تحثت وجعلت القرار فعلياً ان تخضع  
على رابين لالغاء ما اتخذته من قرارات لان معركة القدس ان تهدأ وستكون اصعب  
للعراق.

واصرع عن اعتقاده بأنه لا يوجد عربي أو مسلم أو مسيحي يقلق بالتنازل عن  
القدس لكي تصبح عاصمة اسرائيل الابدية كما يريد قادة الصهيانية، فالقدس هي  
مدينة الابديان السماوية وهي ارض عربية محتلة بحكم التاريخ والجغرافيا  
والشعب.. وكذلك اقول ان القدس هي صمام الامان والاستقرار في الشرق الاوسط  
وليس في فلسطين وحدها وهي كذلك مفتاح الحرب والسلام.

وتساءل: فاليها ستقتار كل من امريكا واسرائيل؟  
وحذر من الانتظار لنتائج التحرك الامريكي بشأن القدس مؤكدا ان هناك حملة  
صهيونية شرسة في الولايات المتحدة لحشد الدعم والتأييد لصالح تهويد القدس  
واجبار الادارة الامريكية على نقل سفارتها الى القدس.

وقال: رغم ان الادارة الامريكية رفضت ضغوط الكونجرس لنقل السفارة الى القدس  
الا ان الموقف الرسمي الامريكي ازاء القدس يتسم بالغموض والصداية، فامريكا لم  
تحسم امرها بعد من القدس ولاتزال تدرس الموقف بعناية لان اية خطوة متسرعة  
ستكلفها الكثير.

وقال: ان جهود العرب الامريكيين تضغط في المقابل للحصول على موقف امريكي  
يدعم الحق الفلسطيني والعربي في القدس استنادا للقضية الدولية.

وعن آثار الحملة العنصرية التي تشنها بعض الدوائر الاسلامية ضد العرب



● وفاء نسيم نصر

حوار:  
جمال المجيدة

وقال السيد نصر الذي يقم في نيويورك حيث مقر اللجنة  
الامريكية - العربية لمكافحة التمييز: ان الوضع في مناطق الحكم  
الذاتي يشهد بكارثة محققة واذا لم تتدخل الدول للامانة  
والمؤسسات الانسانية الدولية فان هناك يواور انفجار شعبي من  
جانب المعارسات الاسرائيلية، حيث تواصل اسرائيل حرمان العمال الفلسطينيين من  
الذهاب الى اعمالهم وتحد من حرية السفر الى الخارج ولا تزال تواصل تقنين الحركة  
التجارية، مما اسفر عن نقص حاد في المواد التموينية والضروريات الحياتية للسكان.  
وردا على سؤال حول مستقبل عملية السلام في ضوء الوضع الراهن على المسارات  
التفاوضية العربية - الاسرائيلية قال: يجب على الدول العربية عدم التسرع تجاه  
التطبيع مع اسرائيل لاعتلاء الفرصة للمفاوض العربي لكي يضمن على الاقل الحصول  
على الحد الأدنى من حقوقه المشروعة.

ودعا للمفاوض العربي للشغل بالوقف الصلبة دفاعا عن الحق والشرق والكرامة  
العربية.. لان اسرائيل ترأهن على تفكيك الجبهة التفاوضية العربية وتحاول الاستفادة  
من الخلافات العربية - العربية وبالتالي يجب على العرب عدم اعطائها هذه الفرصة.  
وقال: ان كل ما حصل حتى الآن يعتبر في البداية، فلم يتحقق شيء ايجابي من  
الطرف الاسرائيلي لكي يشعر العرب بان اسرائيل جادة في عملية السلام.. بل ان هناك  
شعورا بالقلق والخضب على المستويين العربي والدولي من ممارسات اسرائيل  
التعسفية ضد المواطنين العرب في فلسطين وجنوب لبنان، والكل شاهد القمع  
الاسرائيلي ضد اهل مدن الضفة الغربية الذين يطالبون باطلاق سراح المعتقلين من  
السجون الاسرائيلية والكل شاهد النصف والاعتقالات الصهيونية على قرى ومدن  
الجنوب اللبناني والضحايا الابرياء الذين يواجهون الموت بصمودهم العار.

حالة العداء مستمرة  
واضاف السيد نصر: انه وكل اعضاء اللجنة الامريكية - العربية لمكافحة التمييز  
لا يشعرون بانتهاء حالة العداء الصهيوني للعرب رغم مرور قرابة عامين على توقيع  
اتفاق غزة اريحا اولا في البيت الابيض، ولذلك فان العداءة ستستمر، وهذه هي رؤيتنا  
للمصراع العربي - الاسرائيلي، وبطساطة واصلت اسرائيل انتهاك حقوق الانسان

# الجودة مضمونة والتسهيلات لا تضاهى

التسهيلات	مستوى	الآخر
ضمان مدى الحياة	✓	؟
بنون دفعه أولى	✓	؟
تقسيم لمدة ٤٨ شهرا	✓	؟

التسهيلات	مستوى	الآخر
أقساط مريحة	✓	؟
استبدال سيارتك بأفضل الأسعار	✓	؟
فائدة مخفضة	✓	؟



ضمان مدى الحياة والتسهيلات الأخرى سارية على السيارات لشراء فقط من المعرض المذكورة أثناء

## الحيتور للسيارات

A Subsidiary of Dubai National Investment Company

دبي: ٦٩١١١٠٠ ، دوار الدفاع: ٤٩٧٧٧٨ ، الشارقة: ٣٥١٥٦١ ، رأس الخيمة: ٣٣١٨٢٢ ، أبو ظبي: سيارات النخبة تليفون ٧٨٩٧٠٠ ، ٥٥٠١٨٥٩٣ - للإستشار (Fleet) : ٢١٧١٧٣ - ٤

الوكيل الوحيد المعتمد  
للمطعم عيار ميتسوبيشي  
الأصيلة

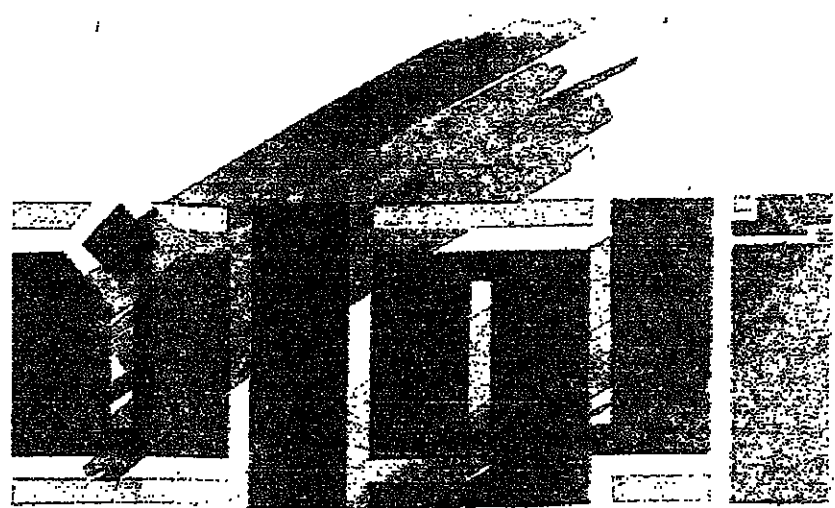
ميتسوبيشي جالانت

ميتسوبيشي لانس

ميتسوبيشي باجيرو

ميتسوبيشي كولت





٢٠ أكتوبر • الاثنين ٢٣ أكتوبر ١٤١٦ هـ • ٢٠  
الافتتاح • الموافق ١٨ سبتمبر ١٩٩٥ م

## ثلاثة أفلام بالجمع الثقافي

يعرض قسم السينما بالجمع الثقافي ثلاثة أفلام أمريكية خلال هذا الأسبوع، وهي:  
الافتتاح ١٨ سبتمبر فيلم شيك علي بيضا -  
الثلاثاء ١٩ سبتمبر فيلم فورست غمب.  
الأربعاء ٢٠ سبتمبر فيلم المحترم.

## ٢٢ حلقة جديدة من طيور تليفزيون دبي المهاجرة

انتهى تليفزيون دبي من تسجيل ٢٢ حلقة جديدة من برنامج «الطيور المهاجرة» برنامجه من إعداد وتقديم الدكتور علي قاسم ويهدف إلى التعريف بمجموعة العقول العربية المهاجرة في محاولة لتوفير معلومات عنها يمكن الاستفادة منها في مشاريع التنمية المقبلة ويتكون البرنامج من مجموعة فقرات كالتعريف بالشخصية - ظروف الهجرة - مسباتها - المجال الإبداعي - تعريف ثقافي عن البلد المهجر إليها - معايير العودة للوطن وقد تم تسجيل ٢٢ حلقة جديدة في الولايات المتحدة الأمريكية وأمريكا الجنوبية وتضمنت بعض هذه الحلقات لقاءات مع رؤساء دول مثل فيدل كاسترو ومنعم كارلوس وغيرهما.



## مادلين.. غجرية وراء النهر..!

تقوم الفنانة مادلين طر حاليا بتصوير حلقات المسلسل الجديد.. «ما وراء النهر» قصة.. طه حسين.. سيناريو وحوار بشر الديك وإخراج فايز حجاب.. وفي المسلسل تقوم مادلين طر بشخصية مبروكة بنت الغجرية التي تعيش في منطقة ثانية وراء النهر.. حيث تتطلع دائما نحو قصر يعيش فيه شخصان أحدهما يكتب الشعر والآخر يتأمل الحياة.

وترفض زوجة الشاعر صاحب القصر أن تأتي تعيش معه وتفضل البقاء في البيئة حيث صخب الحياة.. ويصبح الرجل وحيدا وهذا إنتاج الفرصة للغجرية «مبروكة» أن تلف شباكه من حوله ولكن «الغجر» تقاليد تجعل من الصعب حدوث ارتباط بينهما وبين رفاق صاحب هذا القصر فتقرر الابتعاد عنه وترتب على هذا تركها له وأصابعه باكتئاب.. وتتواصل الأحداث والمفاجآت.

للمسلسل يشارك في بطولته أيضا الفنان يوسف شعبان وسمرية محسن وأحمد عبدالوثل وطارق النهرى وفاتحة طنطاوي.

## ٧ مسلسلات جديدة ينتجها تلفزيون دبي «ضيعة محروس» إنتاج مشترك مع تونس..



جميع المحطات لتقديم أفضل ما لديها من أعمال. من ناحية أخرى هناك بعض الأعمال الفنية تحت مرحلة التنفيذ منها:  
O مسلسل «الحلم والمطر» من رواية الصخرية للمؤلف عبدالمعطي حجازي - سيناريو وحوار مصطفى إبراهيم والمسلسل اجتماعي عصري يعالج هدفا أساسيا وتوجها فكريا يقصد به عدم الخضوع للظلم ومواجهته مهما كانت التحديات.. وأنه لا بد أن يكون هناك دور للمثقفين تجاه عامة الناس البسطاء منهم بالذات لتبصيرهم وخلق وعي لديهم لتحقيق المواجهة.

O المسلسل من إخراج يسام سعد ويشترك في التمثيل: هشام سليم - سمية الألفي - سيد عبدالكريم - محمد رياض - اسماعيل محمود - ميرا وحدي الوزين - محمد كامل - تحية حافظ - عطية عويس - علاء مرسي - محمود العراقي - أمل إبراهيم - أحمد الشريف.

O ونداء الفجر» من تأليف طه شلبي وإخراج عبدالوهاب الهندي وهو مسلسل إسلامي يغطي فترة عبدالرحمن الداخل في الأندلس ويشارك في بطولته: حمدي غيث - مشرة اسماعيل - محمود الحديني - ندى بيسوني - إبراهيم يسرى

سنية يوفيرة.

المرحوم.. شريط جديد للمطرب الشاب أحمد رامي

المطرب الشاب أحمد رامي.. من الفنانين المتميزين حيث يجمع بين قوة الصوت وعذوبته.. وهو يقرب من اللون الذي تميز به الفنان الراحل عبدالحليم حافظ.

أحمد رامي انتهى مؤخرا من تسجيل شريط غنائي بعنوان «المرحوم».. يضم مجموعة من الأغاني الجديدة من بينها «المرحوم» واعتراق والسموم ويا قمر وغيرها.

أما آخر أخبار أحمد رامي فأنه يستعد لإصدار شريط غنائي جديد مع بداية عام ١٩٩٦.. يضم ٨ أغاني جديدة من الحان وألحان الشرفاوي ومحمد عبود وإيمان عبدالله وأحمد رامي الذي سيقوم بتلحين ٣ من أغنيات الشريط الجديد «رامى ٩٦».

الرجل المدهش MR. WONDERFUL

بطولة مات ديلون وأتاليا سكورا ومارى لويس بانكر وويليام هانت.

أخراج أنطوني مانجيا.

يحكي هذا الفيلم الرومانتي قصة عامل الكهرباء «جس» الذي يعمل في إحدى الشركات الحكومية.. ورغم إرهابه في هذا العمل إلا أنه يجد فيه متعة.. ويريد دائما حلم وهو شراء قاعة للعب البولينج.. ونتيجة لفشله في تحقيق أحلامه تتركه زوجته «دي» بعد ٥ سنوات من الزواج وتفضل عليه للدراس الجامعي الذي يتزوجها للقيام بمساعدته في تحضير محاضراته ومؤلفاته إلى جانب رعاية ابنه وتشعر في النهاية أنه تزوجها لخدمته هو وابنه فقط.. وعلى الجانب الآخر نجد جس قد اشترى قاعة قديمة بالإشتراك مع زملائه بالشركة وقاموا بإعادة تنظيمها وتحويلها إلى قاعة رابطة للبولينج.. وتعود «دي» إليه بعد أن

تكتشف أنه رجل مخدوم ولا يستطيع الحياة بدونها.

.. وتربيا استأجر طفلا KID - A - RENT

هذا الأسبوع سيخرج في الأسواق أحدث أفلام لريتس نيلسون وكريستوفر نيون.

أخراج فرد جريز.. الفيلم من سلسلة الأفلام الكوميدية للفنان الغالي لريتس نيلسون.

أبو ظبي

٩ برنامج تقنية المضمار والبدان ٩٣٠ برنامج أفق المعرفة ١٠٣٠ المسلسل التاريخي غرب الديار ١١٢٠ برنامج المائدة العربية ١١٠٠ البرنامج المحلي للنوع اليكم مع التقنية ٢٠٠ برنامج كل يوم كتاب ٢٣٥ فترة الإطفال ١٠٠٠ برنامج تهاوي وأمانتي ٦٤٠ برنامج من قصص القرآن الكريم ٧٠٠ برنامج تكميات من القرآن الشعبي ٨٢٠ برنامج قيم إسلامية ١١ التثقيفية العربية رجل في بوابة ١٤٠ برنامج مشوار الحياة.

دبي

٢٨ التثقيفية العربية الكاتبة سعد ٧٠٠ برنامج المنوعات للشوكلات كوزنا ٩٠٠ المسلسل اليومي أبناء العرش ١٣٠٠ برنامج المنوعات ملككشوف ١٤٠٠ المسلسل العربي الجوارح ١٥٠٠ برنامج في مثل هذا اليوم ١٦٠٠ رسوم متحركة متوفرة ١٨٠٠ المسلسل الخليجي فرجان لول ١٩٠٠ برنامج في مثل هذا اليوم ١٩٤٧ برنامج شموع الليل ٢٠٠٠ برنامج إبتسامات ٢١٠٠ المسلسل اليومي وكان اللقاء ٢٢٠٠ برنامج المنوعات لغاني زمان ٢٣٠٠٠ الفيلم القديم عابدة ٢١٠٠ برنامج ناكزة مكان ٣ المسلسل العربي عم حصة ٣٠٠٠ المسلسل الكوميدي مرثيا ٨٨ ٢٠٢٤ برنامج المنوعات أخبار الفن ٨٠٠٠ الفيلم العربي

أم. بي. بي

٢٤٥٠ أفلام كرتون ٢٠٠٠ الفيلم العربي - عصابة الشيطان ٢٠١٠ المسلسل المبالغ المتعددة ٧٢٠٠ الصالح سينما وإعادة ٨١٠٠ المسلسل العربي - في قلب العقرب ١١٠٠٠ الفيلم العربي - غرام وانتقام.. بطولة اسمهان ٢٠٣٥ تمثيلية السيرة العربية ٣٢٥٠ المسلسل المبالغ - إعادة.

المصرية

١٠٠ سلسلة رسوم متحركة للأطفال «سيفينة المحبة» ٣٥٠ سلسلة رسوم متحركة للأطفال «الصيد الصياد» ٢٥٠ المسلسل العربي «العزيمة» ٨٧٠٠ فيلم عربي «أزرق يا دنيا» ١٠٠٠٠ رسوم متحركة للأطفال بالفرنسية ٢٠٠٠ المسلسل الدولي - قواكه وخضر ١٠٠٠٠ برنامج المسابقات «السافير» ١٠٠٠ المسلسل العربي اليومي «أرملة وأربع بنات».

٢٢٧٠٩٠٠ هاتف: ٢٢٧٠٩٠٠

بالجملة هاتف: ٢٧٤٢٧٣، مركز الخدمة: هاتف: ٢٣٤١٠٨/٢٣٠٠٩١

الشارقة: شارع العربية، هاتف: ٣٥٩٨٧/٣٥٩٨٧

أبو ظبي: هاتف: ٢٤٤٥٥٣/٢٤٤٥٥٣

٢٢٧٠٩٠٠ هاتف: ٢٢٧٠٩٠٠

٢٢٧٠٩٠٠ هاتف: ٢٢٧٠٩٠٠

٢٢٧٠٩٠٠ هاتف: ٢٢٧٠٩٠٠

٢٢٧٠٩٠٠ هاتف: ٢٢٧٠٩٠٠

٢٢٧٠٩٠٠ هاتف: ٢٢٧٠٩٠٠

٢٢٧٠٩٠٠ هاتف: ٢٢٧٠٩٠٠



٢١

# إعلانات

# مبوبة

٢١

سعر  
المستطرفة صعد  
٣٠ درهما

سعر  
المستطرفة صعد  
٣٠ درهما

لإعلان في هذه الصفحة: ابوظبي: ٤٥٢٣٣٥ - مكتب حمدان سنتر: ٣٣١٧٦٣ - دبي: ٦٦٦٦١١ - العين: ٦٦١٤٦٠ - الشارقة: ٣٣٣٣٠٠ - رأس الخيمة: ٣٣١١٩٩

**مطلوب لـ شركة دعائية و اعلان**

\* مندوبو و اعلان  
\* مندوبو تسويق هدايا اعلانية  
\* مندوبو مطبوعات  
بالشروط التالية:

— مؤهل عالي في مجال الاعلان  
— خبرة لا تقل عن ٣ سنوات  
— لديه رخصة قيادة، سيارة خاصة  
— اجادة اللغة الانجليزية تحدثا وكتابة

**رواتب + عمولات + حوافز**

ترسل الطلبات الى ص.ب: ٣١٠٢١  
ابوظبي. فاكس ٣٤٢٣١١

[illegible]



بشروں .. لسیدات .. ابو ظہبی

سيدة عربية .. لتلبية طلباتك  
يوميًا • ورق عنب بالزيت  
• تبولة • نجاج ممر  
بالقلل • نجاج مسخن  
• اوزي بالصينية  
\* فطائر بجميع  
انواعها

**إعلان عن بيع بالمرزاد العلني**

**يعلن المصفي القانوني**

**(أحمد عكاشة أبو المجد - عكاشة وشركاه - محاسبون قانونيون)**

**المكلف بتصفية مؤسسة ديرة للذكيات العامة**

بإلغوى الدنية رقم ٩٢٢٦١٥ عن إجراءات البيع لموجودات وممتلكات المؤسسة المشار إليها بعاليه - والمتمثلة في السيارات الخمس الآتية

بيناتها (تريلات - رأس مع مقطورة - سكانيات).

رقم السيارة	سنة الصنع
٣٠٦٨٠	١٩٩٢
٣٤٦٢٢	١٩٩٣
٣٤٦٢٣	١٩٩٣
٣٤٥١٠	١٩٩٣
٣٤٥١١	١٩٩٣

ويمكن معاينة السيارات المشار إليها بمنطقة مصنع بالقطعة رقم ٥١ - م/١٣، الاتصال بالنندل رقم (٩١٥٢٥٤٤٧) أو بالهاتف رقم (٤٠١٩١١) / أبوظبى.

وذلك بقرار - المدنية - خالية من أي رهن وغير متعلق بها أية التزامات تجاه أي جهة.

وتكون جلسة البيع بالمرزاد العلني بمقر مكتب المصفي القانوني بناية محمد بالغفاري المنصوري - فوق محلات البستاني للرياضة - وذلك في تمام الساعة السادسة من مساء يوم السبت الموافق ١٩٩٥/٣/٢٢ وذلك على العنوان التالي:

**أحمد عكاشة أبو المجد - عكاشة وشركاه - محاسبون قانونيون**

**- ص ب ٤٤٢٧٧ أبوظبى - هاتف ٢٢٨٠٦٨ - فاكس ٧٨٩٨١١**



[illegible]











### تحيات لرئيس الدولة وخليفة من أمير البحرين

بقيّة المنشور ص ١

ومن جانبه أشاد سمو الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة بالاعمال الاخوية التي تربط البلدين الشقيقين ووصفها بأنها علاقات مميزة.

وأطلع سموه خلال الاجتماع سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان على نشاطات المركز والمهام الموكلة اليه والتي تستهدف القيام بالعديد من الدراسات في مختلف المجالات.

وحضر الاجتماع معالي خليفان

### في اطار التشاور والتنسيق بين البلدين

بقيّة المنشور ص ١

وكان في استقباله بمطار أبوظبي سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة لشؤون الخارجية كما كان في الاستقبال سعادة السفير

### الامارات تمنح تأشيرة دخول

بقيّة المنشور ص ١

بناء لتعليمات السلطات اللبنانية، وبين هؤلاء عدد كبير من الطلاب في الجامعات اللبنانية الذين جاءوا لتنضم الى صفوفهم في الجامعات اللبنانية.

وقال السفير اللبناني في أبوظبي جورج سيمان ان هناك حوالي ٥٠ ألف فلسطيني من حملة الوثائق اللبنانية في الامارات، وقد اوفقت السفارة اللبنانية

### الصرب سحبوا ثلث أسلحتهم قبل انتهاء المهلة

بقيّة المنشور ص ١

روسية جديدة تشمل وسائل دفاع جوي عوضاً عن تلك التي دمرتها طائرات الأطلسي مؤخرًا.

وفيما يتعلق بقضية الأسلحة الصربية أعلن متحدث باسم الأمم المتحدة ان صرب البوسنة سحبوا ١٧٠ قطعة مدفعية من بين ٢٠٠ قطعة داخل المنطقة.

وقال السفير الروسي في أبو ظبي جورج سيمان ان هناك حوالي ٥٠ ألف فلسطيني من حملة الوثائق اللبنانية في الامارات، وقد اوفقت السفارة اللبنانية



الشيخ صباح الاحمد وزير خارجية الكويت في وصوله الى اسطنبول ويجاوره نظيره التركي ايردال ايتونو. (أ. ف. ب.)

### صباح الاحمد: نرفض تقسيم العراق

بقيّة المنشور ص ١

ولذلك فإن الكويت بدأت حملة دبلوماسية استهدفت زيارة دول اعلان دمشق وايضا تركيا وايران بوصفها من الدول المجاورة للعراق لتوضيح مدى خطورة هذه الاسلحة.

وأكد الوزير الكويتي انه رغم ذلك فإن بلاده تقف مع وحدة أراضي العراق وعدم تقسيمها.

### اجتماع وزاري مصري - أردني - فلسطيني - اسراييلي

### لتنسيق المواقف امام قمة عمان الاقتصادية

القاهرة - «الاتحاد»

يعد وزراء الاقتصاد في كل من مصر والأردن والسلطة الفلسطينية واسرائيل اجتماعا تنسيقيا عاجلا اليوم في العاصمة الأردنية عمان وذلك لتقريب وجهات النظر، وبحث أوراق العمل الخمسة من كل دولة في المؤتمر الاقتصادي الذي سيعقد في الأردن نهاية أكتوبر القادم.

ويشارك في الاجتماعات وزراء الاقتصاد في مصر والأردن والسلطة الفلسطينية واسرائيل، وفي مجال المناقشات الصناعية بين حدود الدول الأربع في المرحلة القادمة.

### لوحث بوقف المساعدات الدولية الخاصة

بقيّة المنشور ص ١

واضاف قنصلتي في عمان الفلسطينية انهم يتولوا شؤون المدينة وليس هذا المعنى أو ذلك. غير انهم تقسم المدينة.

وقال قنصل: اذا كنا غير قادرين على توفير اتفاق للخمس فان حقنا التوقيع مستحيل. اننا لا نريد ان نكون رهائن موعدين.

### ١٥ مبعدا محتجزون في الصحراء

### ليسه لا نطرد الفلسطينيين بل نعيدهم الى وطنهم

القاهرة - وكالات الأنباء: إن ما تناقلته بعض وسائل الإعلام في بعض الصحف من أن إسرائيل قد قامت بمحاكمة ١٥ مبعدا محتجزين في الصحراء، وأنهم لن يردوا الى وطنهم، فإن هذا الخبر غير صحيح. فقد تم تحريرهم بالفعل.

وقال السفير الفلسطيني في القاهرة: إن ما تناقلته بعض وسائل الإعلام من أن إسرائيل قد قامت بمحاكمة ١٥ مبعدا محتجزين في الصحراء، وأنهم لن يردوا الى وطنهم، فإن هذا الخبر غير صحيح.

### نائب ايكوس يستبعد رفع العقوبات

### بغداد تنشر نص «خطاب تملق» من حسين كامل الى صدام

بغداد - لندن - وكالات الأنباء: وصل الى بغداد امس تشايرز دوغلاس نائب أوليف ايكوس رئيس اللجنة الدولية لتحرر اسلحة الشمال العراقية واعلن عقب وصوله الى بغداد ان محادثات حول برامج تصدير الاسلحة العراقية الى الاخضر بالاضافة الى بحث الملفات الاقتصادية والتجارية والصناعية.

وقال نائب أوليف ايكوس: إننا نبحث في إمكانية توفير اسلحة عراقية لعدد من الدول، ولكننا نرفض بيع اسلحة عراقية الى دول عربية.

### البنك الدولي: الامارات وقطر. بقيّة المنشور ص ١

واحتلت استراليا وكندا قائمة اغنى دول العالم بوضع في الدول الاسلوب الجديد في التراتيبات المالية في كل من البلدين من الاراضي والمياه والخشب والمعادن.

وقال سمسارون سراج الدين نائب رئيس البنك الدولي للصين: هذا الاسلوب الجديد يحدو الفكر التقليدي بالاعتماد على الاقتراض كونه ليس مجرد دخله عند تحديد استراتيجيات النمو في الدول، كما انه يوسع مفهوم الثروة لتتجاوز المال والاستثمارات.

### الطائرات الروسية تقصف جنوب جروزيا

### مصرع واصابة ٢٢ روسيا في التدمير بانفجار مستودع ذخيرة وهجمات لاسلحة

جروزي - وكالات الأنباء: لقي جنديان روسيان مصرعهما واصيب خمسة آخرون في انفجار مستودع للذخيرة قرب العاصمة الشيشانية جروزي، كما قتل واصيب ٢٢ جنديا في هجمات للقذائف الشيشانية.

وقالت وكالة «انترفاكس» الروسية امس عن مصدر عسكري في جروزي ان انفجارا وقع في اسبوع من انفجار حريق، واصاب ١٢ مقاتلين الشيشان انطلقوا النار على مراكز مراقبة روسية في جروزي، كما استمر عن مصرع جنديين واصابة ١٢ آخرين من بينهم خمسة في انفجار الغام.

### الاحتلال يجدد قصفه لقرى الجنوب

### المقاومة اللبنانية تهاجم موقعا للمعملة

### اصابة ٣ جنود اسراييليين بالقنطار الأوسط

بيروت - وكالات الأنباء: جدد قوات الاحتلال الاسرائيلي استخداماتها في جنوب لبنان. وردت المقاومة اللبنانية بشن هجوم على موقع عسكري في الجنوب.

وقال السفير اللبناني في أبو ظبي جورج سيمان ان هناك حوالي ٥٠ ألف فلسطيني من حملة الوثائق اللبنانية في الامارات، وقد اوفقت السفارة اللبنانية

### رئيس وزراء اليابان يجتمع مع عرفات اليوم في غزة

القاهرة - وكالات الأنباء: اجتمع رئيس الوزراء الياباني شينزو آبي مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في غزة اليوم.

وقال السفير الياباني في أبو ظبي: إن هذا الاجتماع يأتي في إطار العلاقات الجيدة بين البلدين.

### محكمة مصرية تقضي بعدم اختصاصها

### إزاء إلغاء محاكمة ٤٩ من «الإخوان» عسكريا

القاهرة - أ. ف. ب.: افاد مصدر قضائي مصري ان محكمة القاهرة لاسلحة المستعجلة قررت امس عدم اختصاصها بمحاكمة ٤٩ من «الإخوان» عسكريا.

وقال المصدر: إن المحكمة قررت عدم اختصاصها بمحاكمة هؤلاء العسكريين، لأنهم لم يقاتلوا في إطار العمل العسكري.

### نائب ايكوس يستبعد رفع العقوبات

### بغداد تنشر نص «خطاب تملق» من حسين كامل الى صدام

بغداد - لندن - وكالات الأنباء: وصل الى بغداد امس تشايرز دوغلاس نائب أوليف ايكوس رئيس اللجنة الدولية لتحرر اسلحة الشمال العراقية واعلن عقب وصوله الى بغداد ان محادثات حول برامج تصدير الاسلحة العراقية الى الاخضر بالاضافة الى بحث الملفات الاقتصادية والتجارية والصناعية.

وقال نائب أوليف ايكوس: إننا نبحث في إمكانية توفير اسلحة عراقية لعدد من الدول، ولكننا نرفض بيع اسلحة عراقية الى دول عربية.

### البنك الدولي: الامارات وقطر. بقيّة المنشور ص ١

واحتلت استراليا وكندا قائمة اغنى دول العالم بوضع في الدول الاسلوب الجديد في التراتيبات المالية في كل من البلدين من الاراضي والمياه والخشب والمعادن.

وقال سمسارون سراج الدين نائب رئيس البنك الدولي للصين: هذا الاسلوب الجديد يحدو الفكر التقليدي بالاعتماد على الاقتراض كونه ليس مجرد دخله عند تحديد استراتيجيات النمو في الدول، كما انه يوسع مفهوم الثروة لتتجاوز المال والاستثمارات.







